



# STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

# GOVERNMENT GAZETTE

*As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer*

*Registered at the Post Office as a Newspaper*

**Prys 10c Price  
Oorsee 15c Overseas  
POSVRY—POST FREE**

VOL. 63.]

KAAPSTAD, 30 SEPTEMBER 1970.

[No. 2843.

CAPE TOWN, 30TH SEPTEMBER, 1970.

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER.

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER.

No. 1610.

30 September 1970.

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 58 van 1970: Wysigingswet op die Registrasie van Geboortes, Huwelike en Sterfgevalle, 1970.

No. 1610.

30th September, 1970.

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 58 of 1970: Births, Marriages and Deaths Registration Amendment Act, 1970.

Wet No. 58, 1970

WYSIGINGSWET OP DIE REGISTRASIE VAN GEBOORTES,  
HUWELIKE EN STERFGEVALLE, 1970.

# WET

Tot wysiging van die Wet op die Registrasie van Geboortes, Huwelike en Sterfgevallen, 1963, met betrekking tot die woordskrywings; om die uitvoering van die Wet met betrekking tot Bantoes aan die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling op te dra; met betrekking tot die aanstelling van beamptes wat verantwoordelik is vir die uitvoering van die bepalings van dié Wet; met betrekking tot die aanstelling en werksaamhede van registrateurs en assistent-registrateurs van geboortes en sterfgevallen en die persone ten aansien van wie bedoelde werksaamhede verrig word; om voorsiening te maak vir 'n verbod op die registrasie van 'n persoon se geboorte tensy 'n naam aan hom toegewys is; met betrekking tot die persone wat verplig is om inligting ten aansien van sterfgevallen te verstrek; om 'n verandering aan te bring aangaande die aanmelding van geboortes, sterfgevallen en doodgeboortes; om 'n verandering aan te bring met betrekking tot die persone deur wie begrafnisorders uitgereik word; om die bepalings met betrekking tot die uitreiking van sertifikate en ander dokumente te wysig; om 'n verandering aan te bring met betrekking tot die bevoegdheid om regulasies uit te vaardig; om 'n verandering aan te bring met betrekking tot misdrywe en strawwe; om gemelde Wet op die gebied Suidwes-Afrika van toepassing te maak; om artikels 17 en 176 van die Wet tot Konsolidasie van die Kieswette, 1946, artikel 189 van die Handelskeepvaartwet, 1951, en artikels 80 en 81 van die Kinderwet, 1960, te wysig; en om vir bykomstige aangeleenthede voorsiening te maak.

(Engelse teks deur die Staatspresident geteken.)

(Goedgekeur op 21 September 1970.)

**D**AAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident, die Senaat en die Volksraad van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

Vervanging van  
artikel 1 van  
Wet 81 van 1963.

1. Artikel 1 van die Wet op die Registrasie van Geboortes, Huwelike en Sterfgevallen, 1963 (hieronder die Hoofwet genoem), word hierby deur die volgende artikel vervang:

„Woord-  
omskry-  
wing. 1. Tensy uit die samehang anders blyk, beteken in hierdie Wet—

- (i) 'Bantoe', vir die doeleindes van die toepassing van hierdie Wet in die Republiek (uitgesonderd die gebied Suidwes-Afrika), 'n persoon wat as 'n Bantoe geklassifiseer is of moet word kragtens die Bevolkingsregistrasiewet, 1950 (Wet No. 30 van 1950), en vir die doeleindes van die toepassing van hierdie Wet in daardie gebied, 'n naturel, uitgesonderd 'n Nama, soos omskryf in artikel 25 van die Naturelle-administrasie Proklamasie, 1928 (Proklamasie No. 15 van 1928), van Suidwes-Afrika; (iii)

BIRTHS, MARRIAGES AND DEATHS REGISTRATION  
AMENDMENT ACT, 1970.

Act No. 58, 1970

**ACT**

To amend the Births, Marriages and Deaths Registration Act, 1963, in relation to the definitions; so as to assign the administration of the Act in relation to Bantu to the Minister of Bantu Administration and Development; in relation to the appointment of officers responsible for the administration of the said Act; in relation to the appointment and functions of registrars and assistant registrars of births and deaths and the persons in respect of whom such functions are to be exercised; to provide for a prohibition of the registration of a person's birth unless a name has been assigned to him; in relation to the persons who are obliged to render information in relation to deaths; to effect a change in relation to the notification of births, deaths and still-births; to effect a change in relation to the persons by whom burial orders are issued; to amend the provisions relating to the issue of certificates and other documents; to effect a change in relation to the power to make regulations; to effect a change in relation to offences and penalties; to apply the said Act to the territory of South West Africa; to amend sections 17 and 176 of the Electoral Consolidation Act, 1946, section 189 of the Merchant Shipping Act, 1951, and sections 80 and 81 of the Children's Act, 1960; and to make provision for incidental matters.

*(English text signed by the State President.)*  
*(Assented to 21st September, 1970.)*

**BE IT ENACTED** by the State President, the Senate and the House of Assembly of the Republic of South Africa, as follows:—

1. The following section is hereby substituted for section 1 of the Births, Marriages and Deaths Registration Act, 1963 (hereinafter referred to as the principal Act):

Substitution of section 1 of Act 81 of 1963.

"Definitions. 1. In this Act unless the context otherwise indicates—

- (i) 'adult' means any person of the age of sixteen years or upwards or any married person; (xxiii)
- (ii) 'area' means, when used in relation to a registrar or assistant registrar, the magisterial district or part thereof, police area, country or territory in respect of which such registrar or assistant registrar has been designated or appointed or is acting as such; (vii)
- (iii) 'Bantu' means, for the purposes of the application of this Act in the Republic (except the territory of South-West Africa), a person who is classified or must be classified as a Bantu under the Population Registration Act, 1950 (Act No. 30 of 1950), and for the purposes of

## Wet No. 58, 1970 WYSIGINGSWET OP DIE REGISTRASIE VAN GEBOORTES, HUWELIKE EN STERFGEVALLE, 1970.

- (ii) ,begraafplaas' enige openbare of private begraafplaas, of enige plek hoegenaamd waarin een of meer lyke begrawe, bygesit, of veras is of waarin op 'n ander wyse daarvoor beskik is, of wat bedoel is vir die begrawing, bysetting of verassing van of beskikking op ander wyse oor een of meer lyke; (ix)
- (iii) ,begrafnis' die begrawing in die grond, bysetting of enige ander vorm van teraardebestelling of die verassing van of beskikking op enige ander wyse oor 'n lyk; (vii)
- (iv) ,begrafnisorder' 'n order kragtens 'n bepaling van hierdie Wet uitgereik waarby magtiging vir die begrafnis van 'n lyk verleen word; (viii)
- (v) ,bewoner van 'n woning', met betrekking tot 'n openbare of liefdadigheidsinrigting of barakke, enige goewerneur, vise-goewerneur, superintendent of assistent-superintendent, gevangenisbe-waarder, of mediese of ander beamppte of per-son belas met die bestuur daarvan; en, met betrekking tot 'n myn of 'n Bantoe-kampong of -lokasie verbonde aan 'n myn, enige bestuurder of superintendent of persoon belas met die bestuur daarvan; en, met betrekking tot geboue verhuur in woonkamers of aparte woonstelle, enigiemand wat in sodanige woning woon en onder wie sodanige woonkamers of aparte woonstelle direk gehou word; en, met betrek-king tot 'n tent, voertuig of ander woonplek, of plek waarin of waarop enigiemand gebore kan word of kan sterf, enige eienaar wat dit bewoon of beheer daarvoor het, en, indien die eienaar dit nie bewoon of beheer daarvoor het nie, enige huurder of ander persoon wat dit bewoon, of die beheer, opsig of toetsig daarvoor het; (xiv)
- (vi) ,doodgebore', met betrekking tot 'n kind, dat die kind lewensvatbaar was maar na volledige geboorte geen teken van lewe getoon het nie; (xxii)
- (vii) ,gebied', wanneer gebruik met betrekking tot 'n registrateur of assistent-registrateur, die land-drosdistrik of deel daarvan, polisiewyk, land of gebied ten opsigte waarvan sodanige registrateur of assistent-registrateur as sodanig aangewys of aangestel is of optree; (ii)
- (viii) ,geboorte' die geboorte van 'n lewensvatbare kind hetsy sodanige kind ten tyde van die ge-boorte lewend of dood is; (iv)
- (ix) ,geboorteregister' die vorm wat kragtens artikel 5 (3) van hierdie Wet ingevul is ten opsigte van die geboorte van 'n persoon, en ook enige soort-gelyke vorm wat ten opsigte van die geboorte van 'n persoon ingevul is kragtens 'n bepaling van 'n wet wat in die Republiek of 'n deel daar-van gegeld het; (v)
- (x) ,hoofregistrateur', die beamppte kragtens artikel 2 as hoofregistrateur van geboortes, huwelike en sterfgevalle aangestel; (x)
- (xi) ,landdros' ook 'n addisionele en 'n assistent-landdros; (xi)
- (xii) ,lewensvatbaar', met betrekking tot 'n kind, dat die kind een is waarvan 'n vrou minstens ses maande swanger was; (xxiv)
- (xiii) ,lyk' 'n dooie menslike liggaam, met inbegrip van die liggaam van 'n doodgebore kind; (vi)
- (xiv) ,Minister' die Minister van Binnelandse Sake of, vir die doeleindes van die toepassing van hierdie Wet ten opsigte van 'n Bantoe, die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling; (xii)

**BIRTHS, MARRIAGES AND DEATHS REGISTRATION  
AMENDMENT ACT, 1970.**

Act No. 58, 1970

the application of this Act in that territory, any native, excluding a Nama, as defined in section 25 of the Native Administration Proclamation 1928 (Proclamation No. 15 of 1928), of South-West Africa; (i)

- (iv) 'birth' means the birth of any viable child whether such child is living or dead at the time of birth; (viii)
- (v) 'birth register' means the form completed under section 5 (3) of this Act in respect of the birth of any person, and includes any similar form completed in respect of the birth of a person under a provision of a law which was in force in the Republic or any part thereof; (ix)
- (vi) 'body' means any human dead body, including the body of any still-born child; (xiii)
- (vii) 'burial' means burial in earth, interment or any other form of sepulture or the cremation or any other mode of disposal of a body; (iii)
- (viii) 'burial order' means an order given under any provision of this Act, authorizing the burial of a body; (iv)
- (ix) 'burial place' means any burial ground, whether public or private, or any place whatsoever wherein is buried, interred, cremated or otherwise disposed of or intended to be buried, interred, cremated or otherwise disposed of, one or more bodies; (ii)
- (x) 'chief registrar' means the officer appointed under section 2 as chief registrar of births, marriages and deaths; (x)
- (xi) 'magistrate' includes an additional and an assistant magistrate; (xi)
- (xii) 'Minister' means the Minister of the Interior or, for the purposes of the application of this Act in respect of a Bantu, the Minister of Bantu Administration and Development; (xiv)
- (xiii) 'name' includes a surname, except in sections 8 and 9 where it does not include a surname; (xv)
- (xiv) 'occupier of a dwelling', in relation to any public or charitable institution or barracks, means any governor, deputy governor, superintendent or assistant superintendent, gaoler, or medical or other officer or person in charge thereof; and, in relation to any mine or a Bantu compound or location in connection with a mine, means any manager or superintendent or person in charge thereof; and, in relation to any premises let in lodgings or separate apartments, means any person residing in such dwelling under whom such lodgings or separate apartments are immediately held; and, in relation to any tent, vehicle or other place of residence, or place in or upon which any person may be born or die, means any owner when in occupation or charge thereof, and, if the owner is not in occupation or charge thereof, any lessee or other person in occupation or having the charge, care or custody thereof; (v)
- (xv) 'police officer' means a member—
  - (a) of a police force established under any law who exercises, performs or carries out police powers, duties and functions; or
  - (b) of any body who exercises, performs or carries out such powers, duties and functions under any law; (xvi)

## Wet No. 58, 1970 WYSIGINGSWET OP DIE REGISTRASIE VAN GEBOORTES, HUWELIKE EN STERFGEVALLE, 1970.

- (xv) ,naam' ook 'n van, behalwe in artikels 8 en 9, waar dit nie 'n van insluit nie; (xiii)
- (xvi) ,polisiebeampte' 'n lid—
  - (a) van 'n polisiemag kragtens enige wetsbepaling ingestel wat polisiebevoegdheids-, -pligte en -werksaamhede uitoefen, uitvoer of verrig; of
  - (b) van enige liggaam wat kragtens enige wetsbepaling sodanige bevoegdheids-, pligte en werksaamhede uitoefen, uitvoer of verrig; (xv)
- (xvii) ,register', by die toepassing van artikels 46, 47 en 48, en benewens enige register kragtens hierdie Wet gehou, ook enige boeke, registers of dokumente wat stukke was van enige geboortes-, huweliks- of sterfgevalleregistrasiekantoor voor die inwerkingtreding van hierdie Wet; (xvii)
- (xviii) ,registrateur' en ,assistent-registrateur', onderskeidelik, iemand wat kragtens artikel 3 as registrateur of assistent-registrateur van geboortes en sterfgevälle aangewys of aangestel is of optree; (xviii)
- (xix) ,regulasie' 'n regulasie wat kragtens hierdie Wet uitgevaardig en van krag is; (xix)
- (xx) ,Republiek' ook die gebied Suidwes-Afrika; (xx)
- (xxi) ,Sekretaris' die Sekretaris van Binnelandse Sake, of vir die doeleindes van die toepassing van hierdie Wet met betrekking tot 'n Bantoe, die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling; (xxi)
- (xxii) ,stadsgebied' 'n gebied onder die jurisdiksie van 'n munisipale raad, stadsraad of dorpsraad, of 'n stadsbestuur of dorpsbestuursraad of plaaslike bestuur, of gesondheidskomitee; (xxiii)
- (xxiii) ,volwasse persoon' enigiemand van die ouderdom van sestien jaar of meer of enige getroude persoon; (i)
- (xxiv) ,voorgeskryf' of ,voorgeskrewe' kragtens hierdie Wet of 'n regulasie voorgeskryf." (xvi)

Vervanging van artikel 2 van Wet 81 van 1963.

2. Artikel 2 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

„Bewaring van stukke en aanstelling van beamptes.

2. (1) Die Sekretaris is die bewaarder van alle kennisgewings van geboortes en sterfgevälle, van al die opgawes wat volgens enige regulasie aan hom verstrekk moet word, van alle boeke, registers, opgawes, vorms en ander dokumente wat kragtens hierdie Wet of enige wetsbepaling betreffende huwelike, verstrekk moet word, en van alle stukke van enige geboortes-, huweliks- of sterfgevalleregistrasiekantoor wat voor die inwerkingtreding van hierdie Wet bestaan het.

(2) Die Sekretaris kan van tyd tot tyd, met inagneming van die wetsbepalings op die Staatsdiens—

- (a) 'n beampte, die hoofregistrateur van geboortes, huwelike en sterfgevälle genoem, aanstel, aan wie die Sekretaris enige werksaamheid wat kragtens hierdie Wet of enige ander wetsbepaling aan hom opgedra is, kan delegeer;
- (b) een of meer beamptes aanstel, wat, onderworpe aan die bevel en onder die toesig van die hoofregistrateur en met inagneming van enige regulasies, enigiets kan doen wat regtens deur die hoofregistrateur gedoen kan word."

**BIRTHS, MARRIAGES AND DEATHS REGISTRATION  
AMENDMENT ACT, 1970. Act No. 58, 1970**

- (xvi) 'prescribed' means prescribed under this Act or any regulation; (xxiv)
- (xvii) 'register', for the purposes of sections 46, 47 and 48, includes in addition to any register kept under this Act any books, registers or records which were records of any births, marriages or deaths registration office prior to the commencement of this Act; (xvii)
- (xviii) 'registrar' and 'assistant registrar' mean respectively a person designated, appointed or acting under section 3 as registrar or assistant registrar of births and deaths; (xviii)
- (xix) 'regulation' means a regulation made and in force under this Act; (xix)
- (xx) 'Republic' includes the territory of South-West Africa; (xx)
- (xxi) 'Secretary' means the Secretary for the Interior or, for the purposes of the application of this Act in respect of a Bantu, the Secretary for Bantu Administration and Development; (xxi)
- (xxii) 'still-born', in relation to a child, means that it was viable but showed no sign of life after complete birth; (vi)
- (xxiii) 'urban area' means an area under the jurisdiction of a municipal council, borough council, town council or village council or a town board, village management board, local board or health committee; (xxii)
- (xxiv) 'viable', in relation to a child, means that it has had at least six months of intra-uterine existence." (xii)

2. The following section is hereby substituted for section 2 of the principal Act: Amendment of section 2 of Act 81 of 1963.

"Custody of documents and appointment of officers.

2. (1) The Secretary shall be the custodian of all notices of births and deaths, of all such returns as are required by any regulation to be rendered to him, of all books, registers, returns, forms and other documents required to be rendered under this Act or any marriage law, and of all records of any births, marriages or deaths registration office in existence prior to the commencement of this Act.

(2) The Secretary may from time to time, subject to the laws governing the public service, appoint—

- (a) an officer to be styled the chief registrar of births, marriages and deaths, to whom the Secretary may delegate any function assigned to him under this Act or any other law;
- (b) one or more officers who may, subject to the directions and control of the chief registrar and subject to any regulations, do anything which may lawfully be done by the chief registrar."

Wet No. 58, 1970 WYSIGINGSWET OP DIE REGISTRASIE VAN GEBOORTES,  
HUWELIKE EN STERFGEVALLE, 1970.

Vervanging van artikel 3 van Wet 81 van 1963, soos vervang deur artikel 1 van Wet 18 van 1968.

3. Artikel 3 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

„Registrateurs en assistent-registrateurs van geboortes en sterfgevallen.

3. (1) Behoudens die bepalings van subartikel (2), kan die Sekretaris of 'n deur hom daartoe gemagtigde beampte of die bekleër van 'n pos in die Staatsdiens, vir die doeleindes van die toepassing van hierdie Wet, beamptes of werknemers of die bekleërs van poste in die Staatsdiens, of ander persone, as registreurs en assistent-registrateurs van geboortes en sterfgevallen ten opsigte van 'n landdrosdistrik of deel daarvan aanwys.

(2) Die polisiebeampte in bevel van 'n aanklagkantoor, polisiekantoor of polisielykhuis is amptshalwe registreur van die sterfgevallen en doodgeboortes van persone wat nie Bantoes is nie wat plaasvind in die polisiewyk waarin sodanige aanklagkantoor, polisiekantoor of polisielykhuis geleë is.

(3) Die hoof van die Suid-Afrikaanse diplomatieke missie, as daar een is, of by ontstentenis daarvan, die hoof van die Suid-Afrikaanse konsulêre missie, in 'n land of gebied, wys ten opsigte van die geboortes en sterfgevallen van Suid-Afrikaanse burgers en sterfgevallen van persone wat gewoonlik in die Republiek woonagtig is wat in sodanige land of gebied plaasvind, 'n registreur en assistent-registreur van geboortes en sterfgevallen aan.

(4) Die Sekretaris wys 'n persoon in die Republiek in die diens van die Staat aan as registreur van geboortes en sterfgevallen ten opsigte van die geboortes en sterfgevallen van Suid-Afrikaanse burgers, en die sterfgevallen van persone wat gewoonlik in die Republiek woonagtig is, wat in 'n land of gebied voorkom waarin daar geen Suid-Afrikaanse diplomatieke of konsulêre missie is nie.

(5) 'n Registreur en assistent-registreur van geboortes en sterfgevallen verrig die pligte wat by hierdie Wet of by regulasie voorgeskryf word.”.

Invoeging van artikel 3A in Wet 81 van 1963.

4. Die volgende artikel word hierby in die Hoofwet na artikel 3 ingevoeg:

„Uitvoering van Wet ten opsigte van Bantoes.

3A. (1) Vanaf die inwerkingtreding van die Wysigingswet op die Registrasie van Geboortes, Huwelike en Sterfgevallen, 1970, verrig die hoofregistreur, registreurs, assistent-registrateurs en beamptes deur die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling aangestel alle werksaamhede kragtens hierdie Wet ten opsigte van Bantoes, en vanaf bedoelde datum word 'n verwysing in hierdie Wet na onderskeidelik die hoofregistreur, registreurs, assistent-registrateurs of beamptes, uitgelê as 'n verwysing na die hoofregistreur, registreurs, assistent-registrateurs of beamptes wat deur die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling aangestel is vir die doeleindes van die toepassing van hierdie Wet ten opsigte van Bantoes.

(2) So spoedig doenlik na die inwerkingtreding (1) bedoelde inwerkingtreding, word alle kennisgewings, opgawes, registers en ander stukke wat betrekking het op geboortes, huwelike en sterfgevallen van Bantoes na die bewaring van die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling oorgeplaas.”.

BIRTHS, MARRIAGES AND DEATHS REGISTRATION  
AMENDMENT ACT, 1970.

Act No. 58, 1970

3. The following section is hereby substituted for section 3 of the principal Act:

Substitution of section 3 of Act 81 of 1963, as substituted by section 1 of Act 18 of 1968.

“Registrars and assistant registrars of births and deaths.

3. (1) Subject to the provisions of subsection (2), the Secretary, or any officer or the holder of any office in the public service authorized thereto by him, may for the purposes of the application of this Act, designate officers or employees or the holders of offices in the public service, or other persons, as registrars and assistant registrars of births and deaths in respect of a magisterial district or part thereof.

(2) The police officer in charge of a charge office, police station or police mortuary is *ex officio* registrar of deaths and still-births of persons who are not Bantu which occur in the police area in which such charge office, police station or police mortuary is situated.

(3) The head of the South African diplomatic mission, if there is one, or in default thereof, the head of the South African consular mission, in a country or territory, shall in respect of the births and deaths of South African citizens, and the deaths of persons who are ordinarily resident in the Republic, which occur in such country or territory, designate a registrar and assistant registrar of births and deaths.

(4) The Secretary shall designate any person in the Republic in the service of the State as registrar of births and deaths in respect of the births and deaths of South African citizens, and the deaths of persons who are ordinarily resident in the Republic, which occur in a country or territory in which there is no South African diplomatic or consular mission.

(5) A registrar and assistant registrar of births and deaths shall perform such duties as may be prescribed by this Act or by regulation.”

4. The following section is hereby inserted in the principal Act after section 3:

Insertion of section 3A in Act 81 of 1963.

“Adminis-  
tration of  
Act  
relating to  
Bantu.

3A. (1) As from the commencement of the Births, Marriages and Deaths Registration Amendment Act, 1970, the chief registrar, registrars, assistant registrars and officers appointed by the Secretary for Bantu Administration and Development shall perform all functions under this Act in respect of Bantu, and as from the said date a reference in this Act to the chief registrar, registrars, assistant registrars or officers, respectively, shall be construed as a reference to the chief registrar, registrars, assistant registrars or officers appointed by the Secretary for Bantu Administration and Development for the purposes of the application of this Act in respect of Bantu.

(2) As soon as practicable after the commencement referred to in subsection (1), all notices, returns, registers and other documents which relate to the births, marriages and deaths of Bantu shall be transferred to the custody of the Secretary for Bantu Administration and Development.”

Wet No. 58, 1970

## WYSIGINGSWET OP DIE REGISTRASIE VAN GEBOORTES, HUWELIKE EN STERFGEVALLE, 1970.

Vervanging van artikel 4 van Wet 81 van 1963.

5. Artikel 4 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

„Pligte van registrateurs en assistent-registrateurs.

4. (1) Dit is die plig van elke registrateur en assistent-registrateur om hom sover moontlik op hoogte te hou van elke geboorte of sterfgeval wat in sy gebied plaasvind.

(2) Indien na verstryking van die tydperk kragtens hierdie Wet toegestaan vir die gee van kennis of inligting betreffende enige sodanige geboorte of sterfgeval, die kennis of inligting nie gegee is nie, kan die registrateur of assistent-registrateur, by skriftelike kennisgewing deur hom onderteken, iemand wie se plig dit kragtens hierdie Wet is om sodanige kennis of inligting te gee, beveel om binne die tydperk in die kennisgewing vermeld by die kantoor van die registrateur of assistent-registrateur, of enige ander plek in die kennisgewing vermeld, te verskyn, om daar aan die registrateur of assistent-registrateur of aan enige ander in die kennisgewing genoemde persoon, die inligting te gee wat nodig is met betrekking tot die geboorte of sterfgeval, na gelang van die geval: Met dien verstande dat waar 'n geregtelike doodsondersoek of ander ondersoek met betrekking tot die dood van 'n persoon gehou word of gehou is, geen bevel soos in hierdie artikel vermeld deur die registrateur of assistent-registrateur uitgereik mag word vir die verkryging van inligting aangaande die sterfgeval nie.”

Vervanging van artikel 5 van Wet 81 van 1963.

6. Artikel 5 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

„Plig van registrateur of assistent-registrateur by ontvangs van kennisgewing van geboorte of sterfgeval.

5. (1) By ontvangs deur die registrateur of assistent-registrateur van inligting, 'n kennisgewing, memorandum, opgawe of sertifikaat ten opsigte van 'n geboorte of sterfgeval wat kragtens hierdie Wet gegee of ingestuur is, moet hy dit nasien en 'n weglating, gebrek of onjuistheid daarin sover moontlik laat aanvul of verbeter, en by die toepassing van hierdie artikel kan hy iemand wie se plig dit is om kragtens hierdie Wet inligting te gee, beveel om op die wyse in artikel 4 voorgeskryf, te verskyn en inligting te gee.

(2) Dit is die plig van elke registrateur of assistent-registrateur om te sorg dat elke geboorte of sterfgeval wat in sy gebied voorkom en waarvan hy te wete kom, aangeteken word op die vorm daarvoor voorgeskryf en dat sodanige vorm behoorlik ingevul word.

(3) Die invulling van sodanige vorm maak die registrasie uit van die geboorte of sterfgeval daarop aangeteken.”

Herroeping van artikel 6 van Wet 81 van 1963.

7. Artikel 6 van die Hoofwet word hierby herroep.

Vervanging van artikel 7 van Wet 81 van 1963.

8. Artikel 7 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

„Registrasie van geboorte of sterfgeval na een jaar.

7. Geen geboorte of sterfgeval word na die verstryking van een jaar vanaf die datum van sodanige geboorte of sterfgeval geregistreer nie behalwe kragtens die skriftelike magtiging van die Sekretaris en na betaling van die voorgeskrewe gelde (as daar is).”

BIRTHS, MARRIAGES AND DEATHS REGISTRATION Act No. 58, 1970  
AMENDMENT ACT, 1970.

5. The following section is hereby substituted for section 4 of the principal Act: Substitution of section 4 of Act 81 of 1963.

"Duties of registrars and assistant registrars.

4. (1) It shall be the duty of every registrar and assistant registrar to inform himself as far as possible of every birth or death which occurs within his area.

(2) If after the expiry of the time allowed under this Act for giving any notice or information of any such birth or death, the notice or information has not been given, the registrar or assistant registrar may, by notice in writing under his hand, require any person whose duty it is under this Act to give such notice or information, to attend within such time as is specified in the notice at the office of the registrar or assistant registrar or any other place mentioned in the notice, there to give to the registrar or assistant registrar or to any other person named in the notice such information as may be necessary concerning the birth or death, as the case may be: Provided that when an inquest or enquiry is being held or has been held concerning the death of any person no such requirement as is in this section mentioned, shall be made by any registrar or assistant registrar for information as to such death."

6. The following section is hereby substituted for section 5 of the principal Act: Substitution of section 5 of Act 81 of 1963.

"Duty of registrar or assistant registrar on receipt of notice of birth or death.

5. (1) On receipt by the registrar or assistant registrar of any information, notice, memorandum, return or certificate in respect of any birth or death given or transmitted under this Act, he shall examine it and cause any omission, defect or inaccuracy therein to be supplied or corrected as far as may be possible, and for the purposes of this section he may require any person whose duty it is to give information under this Act to attend and give information in the manner prescribed by section 4.

(2) It shall be the duty of every registrar or assistant registrar to ensure that every birth or death which occurs within his area and which comes to his notice, is recorded on the form prescribed therefor and that such form is duly completed.

(3) The completion of such form shall constitute the registration of the birth or death recorded thereon."

7. Section 6 of the principal Act is hereby repealed.

Repeal of section 6 of Act 81 of 1963.

8. The following section is hereby substituted for section 7 of the principal Act: Substitution of section 7 of Act 81 of 1963.

"Registration of birth or death after one year.

7. No birth or death shall be registered after the expiry of one year from the date of such birth or death except upon the written authority of the Secretary and the payment of the prescribed fee (if any)."

## Wet No. 58, 1970

## WYSIGINGSWET OP DIE REGISTRASIE VAN GEBORTES, HUWELIKE EN STERFGEVALLE, 1970.

Vervanging van artikel 7A van Wet 81 van 1963, soos ingevoeg deur artikel 2 van Wet 18 van 1968.

9. Artikel 7A van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

„Verandering van geboorte-registrasie om klassifikasie ingevolge Wet 30 van 1950 aan te toon.

7A. (1) Die Sekretaris kan die registrasie van die geboorte van enige persoon verander deur 'n inskrywing ten opsigte van die ras of ten opsigte van die klassifikasie ingevolge die Bevolkingsregistrasiewet, 1950, van sodanige persoon of 'n ouer van sodanige persoon op die geboorteregister van so 'n persoon te vervang deur 'n inskrywing van die klassifikasie wat ingevolge daardie Wet aan sodanige persoon of ouer, na gelang van die geval, toegewys is.

(1A) Indien die klassifikasie van 'n persoon ingevolge die Bevolkingsregistrasiewet, 1950, verander word en die Sekretaris in wie se bewaring die geboorteregister van sodanige persoon is, nie die Sekretaris is wat verantwoordelik is vir die uitvoering van die bepaling van hierdie Wet ten opsigte van daardie persoon nie, stuur sodanige Sekretaris sodanige geboorteregister na die Sekretaris wat aldus verantwoordelik is om deur laasbedoelde Sekretaris verander te word, soos deur subartikel (1) vereis en, daarna, kragtens artikel 2 bewaar te word.

(2) (a) Die Sekretaris moet so gou doenlik na die ontvangs in sy kantoor van 'n geboorteregister ten opsigte van 'n persoon wat op of na die eerste dag van Desember 1967 gebore is, vasstel watter klassifikasie ingevolge die Bevolkingsregistrasiewet, 1950, aan onderskeidelik sodanige persoon en elke ouer van sodanige persoon wie se naam op die geboorteregister aangegee moet word, toegewys is.

(b) Indien 'n inskrywing op die geboorteregister ten opsigte van die ras of ten opsigte van die klassifikasie ingevolge daardie Wet van sodanige persoon of so 'n ouer nie ooreenstem met die klassifikasie wat ingevolge daardie Wet aan sodanige persoon of ouer, na gelang van die geval, toegewys is nie, moet die Sekretaris die geboorteregister verander deur die toepaslike klassifikasie wat aldus toegewys is, in die plek van sodanige inskrywing daarop in te skryf.”

Vervanging van artikel 8 van Wet 81 van 1963.

10. Artikel 8 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

„Verandering van persoon se naam in sy geboorteregister.

8. Wanneer die geboorte van 'n persoon geregistreer is en die naam waaronder sy geboorte geregistreer is, verander word, kan enigeen van sy ouers of voog, indien hy onder die ouderdom van een-en-twintig jaar is, of hyself, indien hy een-en-twintig jaar oud of ouer is, by die Sekretaris aansoek doen om die verandering van sy naam en die Sekretaris kan dan, indien hy oortuig is dat die aansoeker bevoeg is om die aansoek te doen en na betaling deur die aansoeker van die voorgeskrewe gelde (as daar is), die registrasie van bedoelde persoon se geboorte verander deur die veranderde naam in te skryf op die geboorteregister van so 'n persoon wat in sy kantoor gelasseer is, maar sonder om die oorspronklike naam daarop uit te wis.”

Vervanging van artikel 8A van Wet 81 van 1963, soos ingevoeg deur artikel 3 van Wet 18 van 1968.

11. Artikel 8A van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

„Verandering van persoon se van in sy geboorteregister.

8A. (1) Wanneer—

(a) 'n persoon kragtens 'n wetsbepaling 'n ander van as dié waaronder sy geboorte geregistreer is, aangeneem het;

(b) 'n persoon wat buite-egtelik gebore is, bekend staan onder die van van 'n man met wie sy

BIRTHS, MARRIAGES AND DEATHS REGISTRATION  
AMENDMENT ACT, 1970.

Act No. 58, 1970

9. The following section is hereby substituted for section 7A of the principal Act:

"Alteration of birth registration to indicate classification in terms of Act 30 of 1950.

7A. (1) The Secretary may amend the registration of the birth of any person by substituting for any inscription in respect of the race or in respect of the classification under the Population Registration Act, 1950, of such person or a parent of such person on the birth register of such person an inscription of the classification assigned to such person or parent, as the case may be, in terms of that Act.

Substitution of section 7A of Act 81 of 1963, as inserted by section 2 of Act 18 of 1968.

(1A) If the classification of a person is amended under the Population Registration Act, 1950, and the Secretary who has the custody of the birth register of such person, is not the Secretary who is responsible for the administration of the provisions of this Act in respect of that person, such Secretary shall transmit such birth register to the Secretary who is so responsible, in order to be amended by the last-mentioned Secretary as is required by subsection (1) and, thereafter, to be kept under section 2.

(2) (a) The Secretary shall as soon as practicable after the receipt in his office of a birth register in respect of the birth of a person born on or after the first day of December, 1967, ascertain what classification has been assigned in terms of the Population Registration Act, 1950, to such person and to each parent of such person whose name must be shown on the birth register, respectively.

(b) If any inscription on the birth register in respect of the race or in respect of the classification in terms of that Act of such person or any such parent does not correspond with the classification assigned in terms of that Act to such person or parent, as the case may be, the Secretary shall amend the birth register by inscribing the appropriate classification so assigned thereon in the place of such inscription."

10. The following section is hereby substituted for section 8 of the principal Act:

"Alteration of person's name in his birth register.

8. When the birth of any person has been registered and the name under which his birth was registered, is altered, either of his parents or his guardian, if he is under twenty-one years of age, or he himself, if he is twenty-one years of age or over, may apply to the Secretary for the alteration of his name and thereupon the Secretary may, if satisfied that the applicant is competent to make the application and upon payment by the applicant of the prescribed fee (if any), amend the registration of the said person's birth by inscribing the altered name on the birth register of such person filed in his office, but without erasing the original name therefrom."

Substitution of section 8 of Act 81 of 1963.

11. The following section is hereby substituted for section 8A of the principal Act:

"Alteration of surname of person in his birth register.

8A. (1) When—

(a) any person has under any law adopted a surname different from that under which his birth is registered;

(b) any person born out of lawful wedlock is known by the surname of a man whom his mother

Substitution of section 8A of Act 81 of 1963, as inserted by section 3 of Act 18 of 1968.

moeder getrou het en nie die van waaronder sy geboorte geregistreer is nie; of

- (c) 'n persoon bekend staan onder die van van 'n man met wie sy moeder na die oorlyde van sy vader getrou het en nie die van waaronder sy geboorte geregistreer is nie,

kan enigeen van sy ouers, of sy moeder, na gelang van die geval, of sy voog, indien sodanige persoon onder die ouderdom van een-en-twintig jaar is, of hyself, indien hy een-en-twintig jaar oud of ouer is, by die Sekretaris aansoek doen om die verandering van sy van in die geboorteregister van so 'n persoon na die van wat hy aldus aangeneem het of waaronder hy aldus bekend staan, na gelang van die geval: Met dien verstande dat in die geval van 'n in paragraaf (b) of (c) bedoelde persoon wat een-en-twintig jaar oud of ouer is, sy moeder of die persoon wat die laaste sy voog was die aansoek kan doen indien die Sekretaris oortuig is dat dit in sodanige persoon se belang is dat die aansoek aldus gedoen word.

(2) Indien die man onder wie se van 'n in paragraaf (b) of (c) van subartikel (1) bedoelde persoon bekend staan, nog in lewe is, moet die aansoek vergesel gaan van daardie man se skriftelike toestemming tot die verandering.

(3) By ontvangs van so 'n aansoek kan die Sekretaris, indien hy oortuig is dat die aansoeker bevoeg is om die aansoek te doen en, in die ingeval van 'n in paragraaf (b) of (c) van subartikel (1) bedoelde persoon, dat sodanige persoon bekend staan soos in die betrokke paragraaf bedoel, en na betaling deur die aansoeker van die voorgeskrewe gelde (as daar is), die registrasie van die betrokke persoon se geboorte verander deur die van wat hy aldus aangeneem het of waaronder hy bekend staan, na gelang van die geval, in te skryf op die geboorteregister van so 'n persoon wat in sy kantoor geliasseer is, maar sonder om die oorspronklike van daarop uit te wis."

Vervanging van  
artikel 9 van  
Wet 81 van 1963.

12. Artikel 9 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

„Verbod op naamlose geboorteregistrasies en aanvulling van sekere naamlose geboorteregistrasies.

9. (1) Geen persoon se geboorte word geregistreer nie, tensy 'n naam aan hom toegewys is.

(2) Indien die geboorte van 'n persoon voor die inwerkingtreding van die Wysigingswet op die Registrasie van Geboortes, Huwelike en Sterfgevälle, 1970, geregistreer is sonder dat daar 'n naam aan hom toegewys is, kan enigeen van sy ouers of sy voog, indien hy onder die ouderdom van een-en-twintig jaar is, of hyself, indien hy een-en-twintig jaar oud of ouer is, of geen ouer of voog het nie, by die Sekretaris aansoek doen om die aanvulling van die registrasie van sy geboorte deur die inskrywing van sy naam in verband daarmee en die Sekretaris moet dan, indien hy oortuig is dat die aansoeker bevoeg is om die aansoek te doen en na betaling deur die aansoeker van die voorgeskrewe gelde (as daar is), die registrasie van bedoelde persoon se geboorte aanvul deur sy naam in te skryf op die geboorteregister van sodanige persoon wat in sy kantoor geliasseer is in verband met die registrasie van sodanige geboorte."

**BIRTHS, MARRIAGES AND DEATHS REGISTRATION  
AMENDMENT ACT, 1970.**

Act No. 58, 1970

married and not the surname under which his birth is registered; or

- (c) any person is known by the surname of a man whom his mother married after the death of his father and not the surname under which his birth is registered,

either of his parents or his mother, as the case may be, or his guardian, if such person is under twenty-one years of age, or he himself, if he is twenty-one years of age or over, may apply to the Secretary for the alteration of his surname in the birth register of such person to the surname which he has thus adopted or by which he is thus known, as the case may be: Provided that in the case of a person referred to in paragraph (b) or (c) who is twenty-one years of age or over, his mother or the person who was last his guardian may make the application if the Secretary is satisfied that it is in such person's interest that the application be so made.

(2) If the man by whose surname a person referred to in paragraph (b) or (c) of subsection (1) is known is still alive, the application shall be accompanied by that man's written consent to the alteration.

(3) Upon the receipt of any such application the Secretary may, if he is satisfied that the applicant is competent to make the application and, in the case of a person referred to in paragraph (b) or (c) of subsection (1), that such person is known in the manner contemplated in the paragraph in question, and upon payment by the applicant of the prescribed fee (if any), amend the registration of the birth of the person concerned by inscribing the surname which he adopted or by which he is known, as the case may be, on the birth register of such person filed in his office, but without erasing the original surname therefrom."

12. The following section is hereby substituted for section 9 of the principal Act: Substitution of section 9 of Act 81 of 1963.

"Prohibition of nameless birth registrations and amplification of certain nameless birth registrations. 9. (1) No person's birth shall be registered unless a name has been assigned to him.

(2) If the birth of any person has been registered before the commencement of the Births, Marriages and Deaths Registration Amendment Act, 1970, without the assignment of any name to him, either of his parents or his guardian if he is under twenty-one years of age, or he himself, if he is twenty-one years of age or over, or has no parent or guardian, may apply to the Secretary for the amplification of the registration of his birth by the inscription of his name in connection therewith and thereupon the Secretary shall, if satisfied that the applicant is competent to make the application and upon payment by the applicant of the prescribed fee (if any) amplify the registration of the said person's birth by inscribing his name on the birth register of such person filed in his office in connection with the registration of such birth."

Wet No. 58, 1970 WYSIGINGSWET OP DIE REGISTRASIE VAN GEBOORTES,  
HUWELIKE EN STERFGEVALLE, 1970.

Vervanging  
van artikel 10 van  
Wet 81 van 1963.

13. Artikel 10 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

„Regi-  
strasie van  
geboorte  
van buite-  
egtelike  
kind.

10. (1) In die geval van 'n buite-egtelike kind, word van geen persoon verlang dat hy in sy hoedanigheid as vader, inligting kragtens hierdie Wet met betrekking tot die geboorte van die kind moet gee nie, en die registrateur of assistent-registrateur skryf nie in die geboorteregister van die kind die naam van 'n persoon as die vader van die kind in nie behalwe op die gesamentlike versoek van die moeder en van die persoon wat in die teenwoordigheid van die registrateur of assistent-registrateur skriftelik erken dat hy die vader van die kind is.

(2) So 'n erkenning, as een gemaak word, word opgeneem in die geboorteregister van die kind en die persoon wat aldus erken dat hy die vader van die kind is, moet, in die teenwoordigheid van die registrateur of assistent-registrateur, of van 'n vrederegter of polisiebeampte, die erkenning met sy handtekening bevestig.”

Vervanging van  
artikel 11 van  
Wet 81 van 1963.

14. Artikel 11 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

„Wysiging  
van geboor-  
teregestrasie  
van buite-  
egtelike kind  
na wetti-  
ging.

11. (1) 'n Ouer of voog van 'n persoon wat gebore is uit ouers wat nie ten tyde van sy geboorte met mekaar getroud was nie, maar wat na die registrasie van sy geboorte met mekaar getrou het (hetsy hulle ten tyde van sy geboorte wettiglik met mekaar kon getrou het, al dan nie) kan, indien sodanige persoon onder die ouderdom van een-en-twintig jaar is, of sodanige persoon self kan, indien hy een-en-twintig jaar oud of ouer is, of geen ouer of voog het nie, by die Sekretaris aansoek doen om die registrasie van sy geboorte asof sy ouers ten tyde van sy geboorte met mekaar getroud was en die Sekretaris moet dan, indien hy oortuig is dat die aansoeker bevoeg is om die aansoek te doen, dat die beweerde ouers van sodanige persoon inderdaad sy ouers is en dat hulle wettiglik met mekaar getrou het, die geboorte registreer asof sodanige persoon se ouers ten tyde van sy geboorte wettiglik met mekaar getroud was.

(2) Indien iemand se ouers wat nie ten tyde van sy geboorte met mekaar getroud was nie, voor die registrasie van sy geboorte met mekaar getrou het, word sodanige geboorte geregistreer asof hulle ten tyde van sy geboorte met mekaar getroud was.”

Vervanging van  
artikel 12  
van Wet 81 van  
1963.

15. Artikel 12 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

„Inlig-  
ting aan-  
gaande  
lewende  
pasgebore  
kind of lyk  
van pasge-  
bore kind  
wat verlate  
gevind  
word.

12. Indien 'n lewende pasgebore kind of die lyk van 'n pasgebore kind verlate gevind word, moet die persoon wat die kind of lyk vind, so spoedig moontlik kennis gee aan 'n vrederegter of polisiebeampte of aan enige Bantoe kaptein of -hoofman, en 'n vrederegter of polisiebeampte of Bantoe kaptein of -hoofman wat weet van of in kennis gestel word van die ontdekking van so 'n kind of lyk wat aldus verlaat is, en, in die geval van 'n lewende pasgebore kind, 'n persoon in wie se sorg so 'n kind geplaas word en 'n persoon wat 'n amptelike ondersoek hou aangaande of kennis dra van enige omstandighede betreffende die verlating, moet onverwyld aan die registrateur of assistent-registrateur van die gebied waarin die kind of lyk gevind is die voorgeskrewe kennis of inligting gee.”

BIRTHS, MARRIAGES AND DEATHS REGISTRATION  
AMENDMENT ACT, 1970.

Act No. 58, 1970

13. The following section is hereby substituted for section 10 of the principal Act:

Substitution of section 10 of Act 81 of 1963.

"Registration of birth of illegitimate child.

10. (1) In the case of an illegitimate child, no person shall be required to give information under this Act, as its father concerning its birth, and the registrar or assistant registrar shall not enter in the birth register of the child the name of any person as the father of the child except at the joint request of the mother and of the person who in the presence of the registrar or assistant registrar acknowledges himself in writing to be the father of the child.

(2) Such an acknowledgment, if made, shall be embodied in the birth register of the child and the person so acknowledging himself to be the father of the child shall, in the presence of the registrar or assistant registrar, or of a justice of the peace, or police officer, confirm the acknowledgment with his signature."

14. The following section is hereby substituted for section 11 of the principal Act:

Substitution of section 11 of Act 81 of 1963.

"Amendment of birth registration of illegitimate child after legitimation.

11. (1) Any parent or guardian of a person born of parents who were not married to each other at the time of his birth, but who married each other after the registration of his birth (whether they could or could not have legally married each other at the time of his birth) may, if such person is under twenty-one years of age, or such person himself may, if he is twenty-one years of age or over, or has no parent or guardian, apply to the Secretary for the registration of his birth as if his parents had been married to each other at the time of his birth and thereupon the Secretary shall, if satisfied that the applicant is competent to make the application, that the alleged parents of such person are in fact his parents and that they legally married each other, register the birth as if such person's parents had been legally married to each other at the time of his birth.

(2) If a person's parents who were not married to each other at the time of his birth, married each other before the registration of his birth, such birth shall be registered as if they had been married to each other at the time of his birth."

15. The following section is hereby substituted for section 12 of the principal Act:

Substitution of section 12 of Act 81 of 1963.

"Information as to live new-born child or body of new-born child found abandoned.

12. If any live new-born child or the body of a new-born child is found abandoned, the person finding it shall, as soon as possible, give notice to a justice of the peace or police officer or to any Bantu chief or headman, and any justice of the peace or police officer or Bantu chief or headman who knows or is informed of the discovery of such a child or body so abandoned, and, in the case of a live new-born child, any person in whose charge such a child is placed and any person holding any official enquiry into or being aware of any circumstances relating to the abandonment, shall forthwith give to the registrar or assistant registrar of the area wherein the child or body was found the prescribed notice or information."

## Wet No. 58, 1970

## WYSIGINGSWET OP DIE REGISTRASIE VAN GEBOORTES, HUWELIKE EN STERFGEVALLE, 1970.

Vervanging van artikel 13 van Wet 81 van 1963.

16. Artikel 13 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

„Plig van persoon wat geregtelike doodsonderzoek of ander ondersoek hou om sekere inligting te verstrek.

13. Iemand wat ooreenkomstig 'n bepaling van 'n wet 'n geregtelike doodsonderzoek of ander ondersoek na die dood van 'n persoon hou, moet onverwyld na afhandeling van sodanige doodsonderzoek of ander ondersoek die voorgeskrewe besonderhede ten opsigte van die dood verstrek aan—  
(i) indien die oorledene 'n Bantoe was, die betrokke registrateur of assistent-registrateur; of  
(ii) indien die oorledene nie 'n Bantoe was nie, die Sekretaris:

Met dien verstande dat indien sodanige ondersoek die vorm aanneem van 'n strafgeding, en 'n geregtelike doodsonderzoek of 'n ander kragtens wet ingestelde ondersoek wat na die dood van sodanige persoon ingestel is, nie reeds afgehandel is nie, die voorgeskrewe besonderhede verstrek word deur—

- (a) in geval van 'n summiere verhoor in 'n laer hof, of 'n voorlopige ondersoek, die klerk van die betrokke hof; of  
(b) in geval van 'n summiere verhoor in 'n hoër hof, die griffier van die betrokke afdeling.”

Vervanging van artikel 13A van Wet 81 van 1963, soos ingevoeg deur artikel 1 van Wet 17 van 1967.

17. Artikel 13A van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

„Verstrekking van inligting in verband met sterfgevallen van sekere persone.

13A. (1) 'n Polisiebeampte wat kragtens artikel 3 van die Wet op Geregtelike Doodsonderoeke, 1959 (Wet No. 58 van 1959), ondersoek instel of laat instel na die omstandighede van die dood van 'n persoon wat vermoedelik weens ander as natuurlike oorsake gesterf het; moet so gou doenlik die voorgeskrewe besonderhede, behalwe die oorsaak van dood, ten opsigte van daardie sterfgeval aan die landdros van die distrik waarin die sterfgeval plaasgevind het, verstrek.

(2) By ontvangs van bedoelde besonderhede moet die betrokke landdros, sodra hy oortuig is dat die oorlede persoon uitgeken is, die datum van sy dood vasgestel is en dat die lyk nie langer vir die doeleindes van 'n geregtelike doodsonderzoek of ander ondersoek nodig is nie, wanneer hy daartoe versoek word, 'n sertifikaat op die voorgeskrewe vorm gee aan of 'n persoon wat kragtens hierdie Wet verplig is om kennis betreffende die oorlyde te gee of die begrafnisondernemer of ander persoon wat die lyk laat begrawe, en sodanige begrafnisondernemer of persoon moet sodanige sertifikaat, indien die sterfgeval in 'n stadsgebied plaasgevind het, binne vier-en-twintig uur na ontvangs daarvan, en indien die sterfgeval nie in 'n stadsgebied plaasgevind het nie, binne veertien dae na ontvangs daarvan, lewer aan die registrateur of assistent-registrateur van die gebied waar die sterfgeval plaasgevind het.”

Vervanging van artikel 16 van Wet 81 van 1963.

18. Artikel 16 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

„Begrafnisorder in geval van persoon wat buite Republiek sterf.

16. (1) 'n Registrateur of assistent-registrateur kan aan 'n persoon wat die lyk van 'n oorlede persoon onder sy sorg het wat buite die Republiek gesterf het, en wie se familiebetrekkinge of vriende verlang dat sodanige lyk binne die gebied van sodanige registrateur of assistent-registrateur begrawe moet word, 'n order uitreik wat die begrafnis van sodanige lyk binne sodanige gebied magtig.

BIRTHS, MARRIAGES AND DEATHS REGISTRATION  
AMENDMENT ACT, 1970.

Act No. 58, 1970

16. The following section is hereby substituted for section 13 of the principal Act:

Substitution of section 13 of Act 81 of 1963.

"Duty of person holding inquest or other enquiry to give certain particulars.

13. Any person holding in accordance with any law any inquest or other enquiry as to the death of any person shall forthwith on completion of such inquest or other enquiry furnish the prescribed particulars in respect of the death to—

- (i) if the deceased person was a Bantu, the registrar or assistant registrar concerned; or
- (ii) if the deceased person was not a Bantu, the Secretary:

Provided that if such enquiry is in the form of criminal proceedings, and any inquest or other enquiry instituted under any law as to the death of such person, has not been completed, the prescribed particulars shall be furnished by—

- (a) in the case of a summary trial in a lower court, or a preparatory examination, the clerk of the court concerned; or
- (b) in the case of a summary trial in a superior court, the registrar of the division concerned."

17. The following section is hereby substituted for section 13A of the principal Act:

Substitution of section 13A of Act 81 of 1963, as inserted by section 1 of Act 17 of 1967.

"Furnishing of information in respect of deaths of certain persons.

13A. (1) Any policeman who, in terms of section 3 of the Inquests Act, 1959 (Act No. 58 of 1959), investigates or causes to be investigated the circumstances of the death of any person who presumably died from other than natural causes, shall as soon as possible furnish the magistrate of the district in which the death occurred with the prescribed particulars in respect of that death, except the cause of death.

(2) On receipt of the said particulars the magistrate concerned shall, as soon as he is satisfied that the deceased person has been identified, that the date of his death has been determined and that the body is no longer required for the purposes of an inquest or other enquiry furnish, when requested to do so, either any person who is under this Act required to give notice as to the death, or the undertaker or other person who allows the body to be buried, a certificate in the prescribed form, and such undertaker or person shall, if the death occurred in an urban area, within twenty-four hours from receipt of such certificate, and if the death did not occur in any urban area, within fourteen days of the receipt thereof deliver such certificate to the registrar or assistant registrar of the area where the death occurred".

18. The following section is hereby substituted for section 16 of the principal Act:

Substitution of section 16 of Act 81 of 1963.

"Burial order in case of person dying outside Republic.

16. (1) Any registrar or assistant registrar may issue, to any person having the charge of the body of a deceased person who has died outside the Republic, and whose relatives or friends desire that such body be buried within the area of such registrar or assistant registrar, an order authorizing the burial of such body within such area.

Wet No. 58, 1970 WYSIGINGSWET OP DIE REGISTRASIE VAN GEBOORTES, HUWELIKE EN STERFGEVALLE, 1970.

(2) 'n Polisiebeampte in bevel van 'n polisie-kantoor of in bevel of tydelik in bevel van 'n polisie-lykhuis, of 'n polisiebeampte in bevel van 'n aanklagkantoor, kan aan 'n persoon wat die lyk van 'n Bantoe onder sy sorg het wat buite die Republiek te sterwe gekom het, namens die betrokke registrateur of assistent-registrateur 'n begrafnisorder uitreik wat die begrafnis van sodanige lyk magtig indien die plek waar die lyk begrawe gaan word, geleë is binne die polisie-wyk waarin die betrokke polisie-kantoor, polisielykhuis of aanklagkantoor geleë is, waar sodanige beampte dit nodig ag om sodanige begrafnisorder uit te reik ten einde oonthoud of ongerief te vermy, en enige sodanige beampte moet so spoedig moontlik nadat hy so 'n order uitgereik het die betrokke registrateur of assistent-registrateur skriftelik van die uitreiking daarvan in kennis stel.

(3) Die oorlegging van enige sodanige order is, ondanks enigiets in hierdie Wet vervat, voldoende magtiging aan enige persoon om sodanige lyk te begrawe of om toe te laat dat sodanige lyk begrawe word of om enige lykdienste of godsdienstige plegtigheid in verband met die begrafnis te lei."

Vervanging van artikel 17 van Wet 81 van 1963.

19. Artikel 17 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

„Registrasie van dood van persone in militêre of polisie-dienste, magtiging vir verwydering en begrawing van lyke en uitreiking van voorgeskrewe sertifikate.

17. (1) Die Sekretaris kan, na oorlegpleging met die militêre of polisie-owerheid, gelas dat indien 'n persoon wat gewoonlik in die Republiek woonagtig is, te sterwe kom terwyl hy militêre of polisie-dienste verrig op 'n plek of in omstandighede deur die Sekretaris aangedui, die dood van sodanige persoon geregistreer word op 'n wyse en deur 'n persoon deur die Sekretaris bepaal en aangewys, indien dié besonderhede aangaande sodanige sterfgeval wat deur die Sekretaris bepaal word, verstrek word.

(2) Die besonderhede in subartikel (1) bedoel, word verstrek deur die bevelvoerende offisier van die militêre of polisie-eenheid waartoe die oorledene ten tyde van sy dood behoort het, of 'n ander persoon deur die militêre of polisie-owerheid aangewys.

(3) Die Sekretaris kan magtiging verleen vir die verwydering en begrawing van die lyk van 'n persoon wat te sterwe kom terwyl hy militêre of polisie-dienste verrig op 'n plek of in omstandighede deur die Sekretaris aangedui, en enige sodanige magtiging is, ondanks enigiets in hierdie Wet vervat, voldoende magtiging aan enige persoon om sodanige lyk te begrawe of toe te laat dat sodanige lyk begrawe word.

(4) Die Sekretaris, of 'n persoon deur hom daartoe gemagtig, moet teen betaling van die voorgeskrewe gelde (as daar is), 'n sertifikaat in die voorgeskrewe vorm uitreik ten opsigte van 'n sterfgeval wat kragtens subartikel (1) geregistreer is."

Invoeging van artikel 17A in Wet 81 van 1963.

20. Die volgende artikel word hierby na artikel 17 in die Hoofwet ingevoeg:

„Registrasie van sekere geboortes en sterfgevalle wat buite die Republiek plaasvind.

17A. (1) Indien 'n Suid-Afrikaanse burger buite die Republiek gebore word of sterf, of 'n persoon wat gewoonlik in die Republiek woonagtig is, buite die Republiek sterf en die voorgeskrewe besonderhede aangaande die geboorte of sterfgeval word aan die registrateur of assistent-registrateur bedoel in artikel 3 (3) of (4), na gelang van die geval, verstrek, registreer hy die geboorte of sterfgeval.

**BIRTHS, MARRIAGES AND DEATHS REGISTRATION Act No. 58, 1970  
AMENDMENT ACT, 1970.**

(2) Any police officer in charge of a police station or in charge or temporarily in charge of a police mortuary, or any police officer in charge of a charge office, may issue, on behalf of the registrar or assistant registrar concerned, to a person having the charge of the body of a Bantu who has died outside the Republic, a burial order authorizing the burial of such body, if the place where the body is to be buried is situated within the police area in which the police station, police mortuary or charge office concerned is situated, where such officer considers it necessary to issue such an order in order to avoid delay or inconvenience, and any such officer shall as soon as possible after the issue by him of such an order advise the registrar or assistant registrar concerned in writing of the issue thereof.

(3) The production of any such order shall, notwithstanding anything in this Act contained, be sufficient authority to any person to bury such body or allow such body to be buried or to conduct any funeral or religious service in connection with its burial."

19. The following section is hereby substituted for section 17 of the principal Act: Substitution of section 17 of Act 81 of 1963.

"Registra-  
tion of  
death of  
persons in  
military or  
police  
service,  
authority  
for removal  
and burial  
of bodies  
and issue of  
prescribed  
certificates.

17. (1) The Secretary may, after consultation with the military or police authorities, direct that if a person, who is ordinarily resident within the Republic, dies while he is performing military or police service at a place or in circumstances indicated by the Secretary, the death of such person shall be registered in a manner and by a person determined and indicated by the Secretary, if such particulars concerning such death as may be determined by the Secretary, are furnished.

(2) The particulars referred to in subsection (1) shall be furnished by the officer commanding the military or police unit to which the deceased belonged at the time of his death, or such other person designated by the military or police authorities.

(3) The Secretary may authorize the removal and burial of the body of a person who dies while he is performing military or police service at a place or in circumstances indicated by the Secretary, and any such authorization shall, notwithstanding anything in this Act contained, be sufficient authority to any person to bury such body or to allow such body to be buried.

(4) The Secretary, or any person authorized thereto by him, shall on payment of the prescribed fee (if any) issue a certificate in the prescribed form in respect of a death registered under subsection (1)."

20. The following section is hereby inserted in the principal Act after section 17: Insertion of section 17A in Act 81 of 1963.

"Registra-  
tion of  
certain  
births and  
deaths  
occurring  
outside  
Republic.

17A. (1) If a South African citizen is born or dies outside the Republic, or a person who is ordinarily resident within the Republic dies outside the Republic, and the prescribed particulars concerning the birth or death are furnished to the registrar or assistant registrar referred to in section 3 (3) or (4), as the case may be, he shall register the birth or death.

Wet No. 58, 1970 WYSIGINGSWET OP DIE REGISTRASIE VAN GEBOORTES, HUWELIKE EN STERFGEVALLE, 1970.

(2) Die in subartikel (1) bedoelde registrateur of assistent-registrateur moet, teen betaling van die voorgeskrewe gelde (as daar is), 'n sertifikaat in die voorgeskrewe vorm uitreik ten opsigte van 'n geboorte of sterfgeval wat kragtens subartikel (1) geregistreer is."

Vervanging van opskrif by Hoofstuk III van Wet 81 van 1963.

21. Die opskrif by Hoofstuk III van die Hoofwet word hierby deur die volgende opskrif vervang:

„INLIGTING AANGAANDE GEBOORTES EN STERFGEVALLE.”,

Herroeping van artikel 18 van Wet 81 van 1963.

22. Artikel 18 van die Hoofwet word hierby herroep.

Vervanging van artikel 19 van Wet 81 van 1963.

23. Artikel 19 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

„Plig om van geboorte van kind kennis te gee.

19. (1) In die geval van 'n kind wat lewend gebore word, is dit die plig van die vader van die kind, en ingeval die vader oorlede of afwesig is of om 'n ander rede nie daartoe in staat is nie, dan van die moeder van die kind, en ingeval die moeder oorlede is of om 'n ander rede nie daartoe in staat is nie, dan van enige ander persoon wat by die geboorte teenwoordig was, of van die bewoner van die woning waarin die kind gebore word, en ingeval sodanige bewoner oorlede of afwesig is of om 'n ander rede nie daartoe in staat is nie, dan van die persoon wat die kind onder sy sorg het, om binne veertien dae na die geboorte die voorgeskrewe kennis daarvan of inligting daaromtrent te gee aan of die betrokke registrateur of assistent-registrateur of (indien die kind buite 'n stadsgebied gebore is) 'n vrederegter of polisiebeampte.

(2) Die vrederegter of polisiebeampte aan wie kragtens subartikel (1) kennis of inligting gegee word, moet sodanige kennis of inligting onverwyld aan die registrateur of assistent-registrateur van die gebied waarin die geboorte plaasgevind het, versend."

Wysiging van artikel 20 van Wet 81 van 1963.

24. Artikel 20 van die Hoofwet word hierby gewysig deur subartikels (1), (2) en (3) deur die volgende subartikels te vervang:

„(1) In die geval van 'n doodgebore kind, moet enige mediese praktisyn of geregistreerde vroedvrou wat by die geboorte behulpsaam was, of enige mediese praktisyn wat die lyk van die kind ondersoek het, onverwyld, sonder betaling of beloning, 'n sertifikaat wat vermeld dat die kind doodgebore is, onderteken en gee of aan 'n persoon wat kragtens hierdie Wet verplig is om inligting betreffende 'n sterfgeval te gee, of aan die begrafnisondernemer of ander persoon wat die lyk laat begrawe.

(2) Die persoon aan wie 'n sertifikaat kragtens subartikel (1) gegee is, moet onverwyld, indien die doodgeboorte in 'n stadsgebied plaasgevind het, of binne veertien dae daarna, indien die doodgeboorte nie in 'n stadsgebied plaasgevind het nie, sodanige sertifikaat aan die betrokke registrateur of assistent-registrateur vir die registrasie van 'n sterfgeval oorhandig.

(3) Indien geen mediese praktisyn of geregistreerde vroedvrou teenwoordig was by die doodgeboorte nie en geen mediese praktisyn die lyk van die kind ondersoek het nie, moet 'n persoon wat kragtens hierdie Wet verplig is om kennis aangaande 'n sterfgeval te gee 'n plegtige verklaring doen dat die kind nie lewend gebore is nie en sodanige verklaring, indien die doodgeboorte in 'n stadsgebied plaas-

BIRTHS, MARRIAGES AND DEATHS REGISTRATION  
AMENDMENT ACT, 1970.

Act No. 58, 1970

(2) The registrar or assistant registrar referred to in subsection (1) shall, on payment of the prescribed fee (if any), issue a certificate in the prescribed form in respect of a birth or death registered under subsection (1)."

21. The following superscription is hereby substituted for the superscription to Chapter III: Substitution of superscription to Chapter III of Act 81 of 1963.

"INFORMATION AS TO BIRTHS AND DEATHS."

22. Section 18 of the principal Act is hereby repealed. Repeal of section 18 of Act 81 of 1963.

23. The following section is hereby substituted for section 19 of the principal Act: Substitution of section 19 of Act 81 of 1963.

"Duty to notify birth of child.

19. (1) In the case of any child born alive it shall be the duty of the father of the child, and, in the event of the death or absence or other inability of the father, then of the mother of the child, and in the event of the death or inability of the mother, then of any person, present at the birth, or of the occupier of the dwelling in which the child is born, and, in the event of the death or absence or other inability of such occupier, then of the person having charge of the child, within fourteen days after the birth, to give the prescribed notice or information thereof either to the registrar or assistant registrar concerned, or (if the child was born outside an urban area), to any justice of the peace or police officer.

(2) The justice of the peace or police officer to whom notice or information is given under subsection (1), shall forthwith transmit such notice or information to the registrar or assistant registrar of the area in which the birth occurred."

24. Section 20 of the principal Act is hereby amended by the substitution for subsections (1), (2) and (3) of the following subsections: Amendment of section 20 of Act 81 of 1963.

"(1) In the case of any still-born child, any medical practitioner or registered midwife who was in attendance at the birth, or any medical practitioner who has examined the body of the child shall forthwith sign and give, without fee or reward, either to a person required by this Act to give information concerning a death, or the undertaker or other person who causes the body to be buried, a certificate stating that the child was still-born.

(2) The person to whom a certificate is given in terms of subsection (1), shall forthwith, if the still-birth occurred in any urban area, or within fourteen days thereafter, if the still-birth did not occur in any urban area, deliver such certificate to the registrar or assistant registrar concerned for the registration of a death.

(3) If no medical practitioner or registered midwife was present at the still-birth and no medical practitioner has examined the body of the child, any person who is under this Act required to give notice concerning a death shall make a solemn declaration that the child was not born alive and deliver such declaration, if the still-birth occurred

Wet No. 58, 1970

WYSIGINGSWET OP DIE REGISTRASIE VAN GEBORTES,  
HUWELIKE EN STERFGEVALLE, 1970.

gevind het, binne vier-en-twintig uur daarna, of indien die doodgeboorte nie in 'n stadsgebied plaasgevind het nie, binne veertien dae daarna, aan die betrokke registrateur of assistent-registrateur vir die registrasie van 'n sterfgeval oorhandig."

Vervanging van  
artikel 21 van  
Wet 81 van 1963.

25. Artikel 21 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

„Uitreiking van begrafnisorder in geval van doodgebore kind.

21. (1) 'n Registrateur of assistent-registrateur moet, na ontvangs van die in artikel 20 bedoelde inligting, vergesel van die sertifikaat of plegtige verklaring wat daarin vermeld word, onverwyld sodra dit van hom verlang word, sonder betaling of beloning, aan òf die persoon wat die inligting betreffende die doodgeboorte gee òf die begrafnisondernemer of ander persoon wat verantwoordelik is vir die begrafnis van die doodgebore kind, 'n deur hom ondertekende order uitreik waarby die begrafnis gemagtig word indien die liggaam van die kind in 'n stadsgebied begrawe gaan word: Met dien verstande dat geen sodanige order uitgereik word nie as die registrateur of assistent-registrateur nie oortuig is dat die kind doodgebore is nie.

(2) Indien die registrateur of assistent-registrateur nie oortuig is dat die kind doodgebore is nie, moet hy aan die landdros verslag doen van die feite van die beweerde doodgeboorte wat aan hom bekend is."

Vervanging van  
artikel 22 van  
Wet 81 van 1963.

26. Artikel 22 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

„Kennisgewing van sterfgeval en uitreiking van begrafnisorder.

22. (1) Dit is die plig van elke volwasse familiebetrekking van 'n oorlede persoon wat by sy oorlyde teenwoordig was of gedurende sy laaste siekte behulpsaam was of by hom in sy woning was, en as daar nie sodanige familiebetrekkings is nie, van elke volwasse persoon wat by die oorlyde van 'n persoon teenwoordig was, en as daar geen sodanige volwasse persoon teenwoordig was nie, dan van die bewoner van die woning waarin die oorlyde plaasgevind het, en ingeval sodanige bewoner oorlede of afwesig is of om 'n ander rede nie daartoe in staat is nie, dan van elke volwasse inwoner van die woning of van die begrafnisondernemer of ander persoon wat die lyk laat begrawe, om—

- (a) indien die oorlyde in 'n stadsgebied plaasgevind het, binne vier-en-twintig uur na die oorlyde of die ontvangs van die in artikel 13A (2) of 26 bedoelde sertifikaat (na gelang van die geval); of
- (b) indien die oorlyde nie in 'n stadsgebied plaasgevind het nie, binne veertien dae na die oorlyde of die ontvangs van die in artikel 13A (2) of 26 bedoelde sertifikaat (na gelang van die geval), aan die registrateur of assistent-registrateur op die voorgeskrewe wyse kennis daarvan te gee.

(2) Die registrateur of assistent-registrateur registreer sodanige kennisgewing en handel daarmee op die voorgeskrewe wyse, en as hy oortuig is dat die oorlyde die gevolg was van natuurlike oorsake, of as die in artikel 13A (2) of 26 bedoelde sertifikaat of die in artikel 25 bedoelde vorm aan hom oorhandig word, reik hy, sonder betaling of beloning, onverwyld sodra dit van hom verlang word òf aan die persoon wat die kennis gee òf die begrafnisondernemer of ander persoon wat verantwoordelik is vir die begrafnis, 'n deur hom ondertekende order uit waarby die begrafnis gemagtig word.

BIRTHS, MARRIAGES AND DEATHS REGISTRATION  
AMENDMENT ACT, 1970.

Act No. 58, 1970

in any urban area, within twenty-four hours thereafter, or if the still-birth did not occur within any urban area, within fourteen days thereafter, to the registrar or assistant registrar concerned for the registration of a death.”.

25. The following section is hereby substituted for section 21 of the principal Act: Substitution of section 21 of Act 81 of 1963.

“Issue of burial order in case of still-born child.

21. (1) Any registrar or assistant registrar shall, upon receiving such information as is referred to in section 20, accompanied by such a certificate or solemn declaration as is mentioned therein, forthwith as soon as he is required to do so, give, without fee or reward, either to the person giving the information concerning the still-birth or to the undertaker or other person having charge of the burial of the still-born child, an order under his hand authorizing burial if the body of the child is to be buried in any urban area: Provided that no such order shall be given if the registrar or assistant registrar is not satisfied that the child was still-born.

(2) If the registrar or assistant registrar is not satisfied that the child was still-born he shall report to the magistrate such facts concerning the alleged still-birth as are known to him.”.

26. The following section is hereby substituted for section 22 of the principal Act: Substitution of section 22 of Act 81 of 1963.

“Notifica-  
tion of  
death and  
issue of  
burial order.

22. (1) It shall be the duty of every adult relative of a deceased person present at his death or in attendance during his last illness or at his dwelling with him and, if there are no such relatives, of every adult person present at the death of any person, and, if there was no such adult person present, then of the occupier of the dwelling in which the death occurred, and, in the event of the death or absence or other inability of such occupier, then of every adult inmate of the dwelling or of the undertaker or other person causing the body to be buried, to give to the registrar or assistant registrar notice in the prescribed manner of the death—

- (a) if the death occurred in any urban area, within twenty-four hours thereafter, or the receipt of the certificate referred to in section 13A (2) or 26 (as the case may be); or
- (b) if the death did not occur within any urban area, within fourteen days thereafter or the receipt of the certificate referred to in section 13A (2) or 26 (as the case may be).

(2) The registrar or assistant registrar shall register and deal with such notice in the prescribed manner and, if he is satisfied that the death was due to natural causes, or if the certificate referred to in section 13A (2) or 26 or the form referred to in section 25 is delivered to him, he shall give, forthwith when it is required of him, without fee or reward, either to the person giving the notice or to the undertaker or other person having charge of the burial, an order under his hand authorizing burial.

Wet No. 58, 1970

WYSIGINGSWET OP DIE REGISTRASIE VAN GEBOORTES,  
HUWELIKE EN STERFGEVALLE, 1970.

(3) Indien 'n sterfgeval geregistreer word na voorlegging van die in artikel 13A (2) of 26 bedoelde sertifikaat, word die sterfgeval geregistreer sonder die vermelding van die oorsake van dood, en 'n sterfdesertifikaat wat ten opsigte van sodanige sterfgeval uitgereik word, vermeld nie die oorsake van dood nie, tensy die in artikel 13 bedoelde besonderhede deur die registrateur of Sekretaris ontvang is.

(4) In die geval van die oorlyde van 'n Bantoe kan die kennisgewing ingevolge subartikel (1) ontvang, en 'n order kragtens subartikel (2) uitgereik word namens die betrokke registrateur of assistent-registrateur deur 'n polisiebeampte in bevel van 'n polisiekantoor of in bevel of tydelik in bevel van 'n polisielykhuis, of 'n polisiebeampte in bevel van 'n aanklagkantoor, in die distrik of gebied waarin die oorlyde plaasgevind het, waar sodanige beampte dit nodig ag om sodanige kennisgewing te ontvang en so 'n order uit te reik ten einde oponthoud of ongerief te vermy, en enige sodanige beampte wat so 'n kennisgewing ontvang en so 'n order uitreik, moet so spoedig moontlik daarna die betrokke registrateur of assistent-registrateur skriftelik dienoreenkomstig in kennis stel, en terselfdertyd aan hom die kennisgewing en enige mediese sertifikaat ten opsigte van die oorsake van dood, of enige sertifikaat in artikel 13A (2) of 26 bedoel, stuur wat hy aldus ontvang het."

Vervanging van  
artikel 23 van  
Wet 81 van 1963.

27. Artikel 23 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

„Waar oorledene nie deur mediese praktisyn behandel is nie.

23. (1) In die geval van die oorlyde van iemand wat nie gedurende sy laaste siekte deur 'n mediese praktisyn behandel is nie, indien geen geregtelike doodsondersoek of ander ondersoek gehou is of gehou word nie, of indien geen sertifikaat van 'n geregistreerde mediese praktisyn oorgelê word nie waarin vermeld word dat na sy beste wete en geloof die oorlyde die gevolg van natuurlike oorsake was, kan die registrateur of assistent-registrateur aan wie kennis van die oorlyde ingevolge artikel 22 gegee word, as hy oortuig is dat die oorlyde die gevolg van natuurlike oorsake was, die sterfgeval registreer en 'n order uitreik waarby die begrafnis van sodanige persoon gemagtig word.

(2) Indien die registrateur of assistent-registrateur nie aldus oortuig is nie, reik hy nie sodanige order uit nie, maar moet hy onverwyld aan die landdros verslag doen van die feite betreffende die oorlyde wat aan hom bekend is."

Wysiging van  
artikel 24 van  
Wet 81 van 1963.

28. Artikel 24 van die Hoofwet word hierby gewysig deur—  
(a) subartikels (1) en (3) deur onderskeidelik die volgende subartikels te vervang:

„(1) In die geval van die oorlyde van iemand wat gedurende sy laaste siekte deur 'n mediese praktisyn behandel is, moet sodanige praktisyn, indien hy oortuig is dat die oorlyde die gevolg van natuurlike oorsake was, onverwyld, sonder betaling of beloning, 'n sertifikaat wat na sy beste wete en geloof die oorsaak van oorlyde vermeld, onderteken en gee aan of 'n persoon wat kragtens hierdie Wet verplig is om kennis betreffende die oorlyde te gee, of die begrafnisondernemer of ander persoon wat die lyk laat begrawe en sodanige persoon moet, sodanige sertifikaat, saam met die in artikel 22 bedoelde kennisgewing, aan die registrateur of assistent-registrateur oorhandig.

**BIRTHS, MARRIAGES AND DEATHS REGISTRATION Act No. 58, 1970  
AMENDMENT ACT, 1970.**

(3) If a death is registered after production of the certificate referred to in section 13A (2) or 26, the death shall be registered without stating the cause of death, and a death certificate issued in respect of such death shall not state the cause of death, unless the particulars referred to in section 13 have been received by the registrar or the Secretary.

(4) In the case of the death of a Bantu a notice in terms of subsection (1) may be received, and an order under subsection (2) may be issued, on behalf of the registrar or assistant registrar concerned by any police officer in charge of a police station or in charge or temporarily in charge of a police mortuary, or any police officer in charge of a charge office, in the district or area in which the death occurred, where such officer considers it necessary to receive such notice and to issue such order in order to avoid delay or inconvenience, and any such officer who receives such a notice and issues such an order shall as soon as possible thereafter advise the registrar or assistant registrar concerned in writing accordingly, and at the same time transmit to him the notice and any medical certificate in respect of the cause of death, or any certificate referred to in section 13A (2) or 26, so received by him."

27. The following section is hereby substituted for section 23 of the principal Act: Substitution of section 23 of Act 81 of 1963.

"When deceased not attended by medical practitioner. 23. (1) In the case of the death of any person who has not been attended during his last illness by a medical practitioner, if no inquest or other enquiry has been or is being instituted, or if no certificate by a registered medical practitioner is produced stating that to the best of his knowledge and belief the death was due to natural causes, the registrar or assistant registrar to whom notice of the death is given under section 22, may, if he is satisfied that the death was the result of natural causes, register the death and issue an order whereby the burial of such person is authorized.

(2) Where the registrar or assistant registrar is not so satisfied, he shall not issue such order, but shall forthwith report to the magistrate such facts concerning the death as are known to him."

28. Section 24 of the principal Act is hereby amended— Amendment of section 24 of Act 81 of 1963.  
(a) by the substitution for subsections (1) and (3) of the following subsections:

"(1) In the case of the death of any person who was attended during his last illness by a medical practitioner, such practitioner shall, if satisfied that such death was due to natural causes, forthwith sign and give, without fee or reward, either to any person required by this Act to give notice concerning the death, or to the undertaker or other person who causes the body to be buried, a certificate stating to the best of his knowledge and belief the cause of death, and such person shall deliver such certificate, together with the notice referred to in section 22, to the registrar or assistant registrar.

Wet No. 58, 1970

## WYSIGINGSWET OP DIE REGISTRASIE VAN GEBOORTES, HUWELIKE EN STERFGEVALLE, 1970.

(3) 'n Registrateur of assistent-registrateur moet, na ontvangs van sodanige kennisgewing vergesel van sodanige sertifikaat, onverwyld, sodra dit van hom verlang word, sonder betaling of beloning, aan die persoon wat die kennis gee of die begrafnisondernemer of ander persoon wat verantwoordelik is vir die begrafnis 'n deur hom ondertekende order uitreik waarby die begrafnis gemagtig word, indien sodanige registrateur of assistent-registrateur oortuig is dat die oorlyde die gevolg was van natuurlike oorsake."; en

(b) die volgende subartikel by te voeg:

„(4) Indien die registrateur of assistent-registrateur nie oortuig is nie dat die oorlyde die gevolg van natuurlike oorsake was, of nadat hy 'n in subartikel (3) bedoelde order uitgereik het, nie meer aldus oortuig is nie, moet hy aan die landdros van die distrik waarin sy gebied geleë is, verslag doen van die feite met betrekking tot die dood wat aan hom bekend is.”.

Vervanging van artikel 25 van Wet 81 van 1963.

29. Artikel 25 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

„Landdros se plig by ontvangs van 'n in artikel 21, 23 of 24 bedoelde verslag.

25. By ontvangs van 'n in artikel 21 (2), 23 (2) of 24 (2) of (4) bedoelde verslag, moet die landdros aan die distriksgeneesheer of 'n ander mediese praktisyn opdrag gee om ondersoek in te stel na die oorsaak van oorlyde, en, indien na die oordeel van daardie distriksgeneesheer of ander mediese praktisyn, die oorlyde die gevolg was van natuurlike oorsake moet die landdros, op die voorgeskrewe vorm, die mening van die distriksgeneesheer of ander mediese praktisyn aan die registrateur of assistent-registrateur van die gebied waar die oorlyde plaasgevind het, oordra, en sodanige registrateur of assistent-registrateur moet daarna 'n order uitreik waarby die begrafnis gemagtig word.”.

Vervanging van artikel 26 van Wet 81 van 1963.

30. Artikel 26 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

„Uitreiking van voorgeskrewe sertifikaat deur landdros.

26. In enige geval wat nie deur enige van die voorafgaande artikels gedek word nie moet die landdros, sodra hy oortuig is dat die betrokke lyk nie langer vir die doeleindes van 'n geregtelike doodsondersoek of ander ondersoek nodig is nie, 'n sertifikaat te dien effekte op die voorgeskrewe vorm gee aan of 'n persoon wat kragtens hierdie Wet verplig is om kennis betreffende die oorlyde te gee, of die begrafnisondernemer of ander persoon wat die lyk laat begrawe, en sodanige persoon of begrafnisondernemer moet sodanige sertifikaat, indien die sterfgeval in 'n stadsgebied plaasgevind het, binne vier-en-twintig uur na ontvangs daarvan, of indien die sterfgeval nie in 'n stadsgebied plaasgevind het nie, binne veertien dae na ontvangs daarvan lewer aan die registrateur of assistent-registrateur van die gebied waar die oorlyde plaasgevind het.”.

Vervanging van artikel 28 van Wet 81 van 1963.

31. Artikel 28 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

„Geen begrafnis vind in stadsgebied sonder 'n begrafnisorder plaas behalwe in gevalle van dringende

28. (1) Behalwe in 'n geval waar—

- (a) die onmiddellike begrafnis van die lyk van iemand wat oorlede is aan 'n besmetlike siekte deur 'n plaaslike bestuur kragtens die een of ander wet of verordening of regulasie betreffende volksgesondheid gelas word; of
- (b) na die oordeel van 'n gesondheidsbeampte of plaaslike bestuur die lyk van 'n oorlede persoon

BIRTHS, MARRIAGES AND DEATHS REGISTRATION  
AMENDMENT ACT, 1970.

Act No. 58, 1970

(3) Any registrar or assistant registrar shall, upon receiving such notice accompanied by such certificate, forthwith as soon as he is required to do so, give, without fee or reward, either to the person giving the notice or to the undertaker or other person having charge of the burial, an order under his hand authorizing burial, if such registrar or assistant registrar is satisfied that the death was the result of natural causes.”; and

(b) by the addition of the following subsection:

“(4) If the registrar or assistant registrar is not satisfied that the death was due to natural causes or, after having issued an order referred to in subsection (3), he is no longer so satisfied, he shall report to the magistrate of the district in which his area is situate, on such facts concerning the death as are known to him.”.

29. The following section is hereby substituted for section 25 of the principal Act: Substitution of section 25 of Act 81 of 1963.

“Duty of magistrate on receipt of report referred to in section 21, 23 or 24.

25. The magistrate shall, on receipt of any such report as is referred to in section 21 (2), 23 (2) or 24 (2) or (4) instruct the district surgeon or other medical practitioner to investigate the cause of death, and if, in the opinion of the district surgeon or other medical practitioner, death occurred from natural causes, the magistrate shall, on the prescribed form, transmit the opinion of the district surgeon or other medical practitioner to the registrar or assistant registrar of the area in which the death occurred, and such registrar or assistant registrar shall thereupon issue an order authorizing burial.”.

30. The following section is hereby substituted for section 26 of the principal Act: Substitution of section 26 of Act 81 of 1963.

“Issue of prescribed certificate by magistrate.

26. In any case not provided for in any of the preceding sections the magistrate shall as soon as he is satisfied that the body in question is no longer required for the purposes of an inquest or other proceeding, issue, on the prescribed form, a certificate to that effect, either to any person who is under this Act required to give notice concerning the death or to the undertaker or other person who causes the body to be buried, and such person or undertaker shall within twenty-four hours of the receipt of such certificate, if the death occurred in any urban area, or within fourteen days of the receipt thereof, if the death did not occur in any urban area, deliver it to the registrar or assistant registrar of the area in which the death occurred.”.

31. The following section is hereby substituted for section 28 of the principal Act: Substitution of section 28 of Act 81 of 1963.

“No burial to take place in urban area without burial order except in cases of

28. (1) Except in a case where—  
(a) the immediate burial of the body of a person who has died from infectious disease is ordered by any local authority under any law or by-law or regulation relating to public health; or  
(b) in the opinion of a health officer or local authority the body of a deceased person is in

Wet No. 58, 1970

WYSIGINGSWET OP DIE REGISTRASIE VAN GEBOORTES,  
HUWELIKE EN STERFGEVALLE, 1970.noodsaak-  
likheid.

in so 'n toestand is dat dit 'n gevaar sou uit-  
maak vir die volksgesondheid, indien dit behou  
word gedurende die tyd wat nodig is vir die  
verkryging van die gewone begrafnisorder; of  
(c) onvoorsiene omstandighede ontstaan het wat  
die verkryging van 'n begrafnisorder sou ver-  
hinder of verhinder het; of  
(d) die lyk buite 'n stadsgebied begrawe gaan word,  
vind geen begrafnis sonder 'n begrafnisorder plaas  
nie.

(2) Iemand wat onder die omstandighede in  
paragraaf (a), (b) of (c) van subartikel (1) beskryf,  
in 'n stadsgebied 'n lyk begrawe of 'n lykdienst of  
godsdienstige plegtigheid in verband met die be-  
grafnis van so 'n lyk lei, en iemand wat toesig het oor  
'n begraafplaas, moet, binne vier-en-twintig uur na  
die begrafnis, skriftelik daarvan kennis gee aan die  
registrateur of assistent-registrateur van die gebied  
waarin sodanige begrafnis plaasgevind het of so-  
danige lykdienst of godsdienstige plegtigheid gelei  
is."

Vervanging van  
artikel 29 van  
Wet 81 van 1963.32. Artikel 29 van die Hoofwet word hierby deur die volgende  
artikel vervang:„Verwyde-  
ringsorders.

29. (1) Indien die begrafnis van 'n oorlede per-  
soon nie binne die stadsgebied waar die oorlyde  
plaasgevind het, of, waar 'n persoon buite 'n stads-  
gebied oorlede is, nie binne die landdrostdistrik waar  
die oorlyde plaasgevind het, geskied nie, moet 'n  
verwyderingsorder wat die verwydering van die lyk  
magtig van die registrateur of assistent-registrateur  
van die gebied waar die sterfgeval plaasgevind het,  
verkry word.

(2) 'n Ingevolge subartikel (1) vereiste verwyde-  
ringsorder kan in die geval van die oorlyde van 'n  
Bantoe uitgereik word deur 'n polisiebeampte in  
bevel van 'n polisiekantoor of in bevel of tydelik  
in bevel van 'n polisielykhuus, of 'n polisiebeampte  
in bevel van 'n aanklagkantoor, in die distrik of  
gebied waarin die oorlyde plaasgevind het, waar  
sodanige beampte dit nodig ag om sodanige order  
uit te reik ten einde ophoud of ongerief te vermy,  
en enige sodanige beampte wat so 'n order uitrek,  
moet so spoedig moontlik daarna die betrokke  
registrateur of assistent-registrateur skriftelik van  
die uitreiking daarvan in kennis stel."

Skrapping van  
opakrif by  
Hoofstuk IV.

33. Die opskrif van Hoofstuk IV word hierby geskrap.

Herroeping van  
artikels 30 tot en  
met 35 van Wet 81  
van 1963.34. Artikels 30 tot en met 35 van die Hoofwet word hierby  
herroep.Vervanging van  
artikel 36 van  
Wet 81 van 1963.35. (1) Artikel 36 van die Hoofwet word hierby deur die  
volgende artikel vervang:„Spesiale  
bepalings  
aangaande  
registrasie  
van ge-  
boortes en  
sterfgevalle  
van  
Bantoes.

36. (1) Die Minister kan regulasies uitvaardig  
waarby spesiale bepalinge, hetsy ter aanvulling hetsy  
ter vervanging van die bepalinge van hierdie Wet,  
voorgeskryf word, om van krag te wees in enige  
distrik van die Republiek of deel van 'n distrik of  
in Bantoelekasies, betreffende kennisgewing en  
registrasie van geboortes en sterfgevalle van Bantoes,  
en kan in sodanige regulasies strawwe voorskryf  
vir 'n oortreding daarvan of versuim om daaraan te  
voldoen, wat die strawwe in artikel 49 vermeld nie  
te bowe gaan nie.

**BIRTHS, MARRIAGES AND DEATHS REGISTRATION  
AMENDMENT ACT, 1970.**

Act No. 58, 1970

**urgent  
necessity.**

such a condition as to be a danger to public health if kept during the time necessary for obtaining the usual burial order; or

- (c) unforeseen circumstances arise which would prevent or have prevented the obtaining of a burial order; or
- (d) the body is to be buried outside an urban area, no burial shall take place without a burial order.

(2) Any person who under the circumstances described in paragraph (a), (b) or (c) of subsection (1) buries any body in any urban area or conducts any funeral or religious service in connection with the burial of such body, and any person in charge of a burial place shall, within twenty-four hours after the burial, give notice thereof in writing to the registrar or assistant registrar of the area within which such burial has taken place or such funeral or religious service has been conducted."

32. The following section is hereby substituted for section 29 of the principal Act:

Substitution of  
section 29 of  
Act 81 of 1963.

**"Removal  
orders.**

29. (1) If the burial of any deceased person does not take place within the urban area where the death occurred or, where a person has died outside an urban area, within the magisterial district where the death occurred, a removal order authorizing the removal of the body shall be obtained from the registrar or assistant registrar of the area where the death occurred.

(2) A removal order required in terms of subsection (1) may in the case of the death of a Bantu be issued by any police officer in charge of a police station or in charge or temporarily in charge of a police mortuary, or any police officer in charge of a charge office, in the district or area in which the death occurred, where such officer considers it necessary to issue such order in order to avoid delay or inconvenience, and any such officer who issues such an order shall as soon as possible thereafter advise the registrar or assistant registrar concerned in writing of the issue thereof."

33. The superscription to Chapter IV is hereby deleted.

Deletion of  
superscription to  
Chapter IV.

34. Sections 30 to 35, inclusive, are hereby repealed.

Repeal of  
sections 30 to 35,  
inclusive, of  
Act 81 of 1963.

35. (1) The following section is hereby substituted for section 36 of the principal Act:

Substitution of  
section 36 of  
Act 81 of 1963.

**"Special  
provisions  
concerning  
registration  
of Bantu  
births and  
deaths.**

36. (1) The Minister may make regulations prescribing special provisions, either in addition to or in substitution of the provisions of this Act, to be in force in any district of the Republic or portion of a district or in Bantu locations, for the notification and registration of the births and deaths of Bantu, and may by such regulations prescribe penalties for a contravention thereof or failure to comply therewith, not exceeding the penalties mentioned in section 49.

Wet No. 58, 1970 WYSIGINGSWET OP DIE REGISTRASIE VAN GEBOORTES, HUWELIKE EN STERFGEVALLE, 1970.

(2) Enige regulasie kragtens hierdie artikel uitgevaardig, moet in die Senaat en in die Volksraad ter Tafel gelê word binne veertien dae na afkondiging daarvan as die Parlement dan in gewone sessie is, of, as die Parlement nie dan in gewone sessie is nie, binne veertien dae na die aanvang van sy eersvolgende gewone sessie, en, indien sowel die Senaat as die Volksraad besluite neem waarby dit of enige bepaling daarvan afgekeur word gedurende die sessie waarin dit aldus ter genoemde Tafels gelê word, hou dit op om van krag te wees in die mate waarin dit aldus afgekeur word, op die dag waarop die laaste van sodanige besluite geneem word."

(2) 'n Regulasie wat ingevolge artikel 36 van die Hoofwet van krag was onmiddellik voor die inwerkingtreding van subartikel (1), bly van krag totdat dit ingevolge gemelde artikel 36 ingetrek of gewysig word.

Herroeping van artikel 37 van Wet 81 van 1963.

36. Artikel 37 van die Hoofwet word hierby herroep.

Vervanging van opskrif by Hoofstuk VI van Wet 81 van 1963.

37. Die opskrif van Hoofstuk VI van die Hoofwet word hierby deur die volgende opskrif vervang:

„REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFGEVALLE WAT AAN BOORD VAN 'N SKIP OF OP 'N VLEIGTUIG PLAASVIND."

Invoeging van artikel 38A in Wet 81 van 1963.

38. Die volgende artikel word in die Hoofwet na artikel 38

ingevoeg:  
„Registrasie van geboortes en sterfgevalle wat op vliegtuig plaasvind.

38A. (1) Binne vier-en-twintig uur na die aankoms van 'n vliegtuig in die Republiek, lewer of stuur die gesagvoerder van die vliegtuig 'n opgawe in die voorgeskrewe vorm aan die beampte in beheer van die paspoortbeheerkantoor van die gebied waarin die betrokke lughawe geleë is—

(a) in die geval van 'n Suid-Afrikaanse vliegtuig, van elke geboorte en elke sterfgeval op die vliegtuig wat voorgekom het nadat die vliegtuig by die laaste vorige geleentheid 'n lughawe in die Republiek verlaat het; en

(b) in die geval van 'n ander vliegtuig as 'n Suid-Afrikaanse vliegtuig, van elke geboorte op die vliegtuig van 'n kind wie se ouers in die Republiek woon of voornemens is om daarin te woon, en van elke sterfgeval op die vliegtuig van 'n persoon wat ten tyde van sy dood in die Republiek woonagtig was, wat tydens die reis voorgeval het.

(2) Die in subartikel (1) bedoelde beampte stuur elke sodanige opgawe wat hy ontvang, aan die registrateur of assistent-registrateur binne wie se gebied die lughawe geleë is.

(3) Die ontvangs deur die registrateur of assistent-registrateur van sodanige opgawe maak die registrasie uit van die geboorte of sterfgeval daarin aangeteken en die bepalings van hierdie Wet is daarna van toepassing asof sodanige geboorte of sterfgeval in die gebied van sodanige registrateur of assistent-registrateur plaasgevind het."

Vervanging van artikel 39 van Wet 81 van 1963.

39. Artikel 39 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

„Manier waarop met sekere dokumente handel moet word.

39. Indien van 'n beampte ingevolge hierdie Wet vereis word dat hy 'n register van 'n huwelik aan 'n ander beampte moet stuur, moet hy tesame met sodanige register aan sodanige beampte elke voorgeskrewe dokument met betrekking tot sodanige huwelik stuur."

**BIRTHS, MARRIAGES AND DEATHS REGISTRATION  
AMENDMENT ACT, 1970.**

**Act No. 58, 1970**

(2) Any regulation made under this section shall be laid on the Table of the Senate and of the House of Assembly within fourteen days after promulgation thereof if Parliament is then in ordinary session, or if Parliament is not then in ordinary session, within fourteen days after the commencement of its next ensuing ordinary session and shall, if both the Senate and the House of Assembly pass resolutions disapproving thereof or of any provision thereof during the session in which it is so laid upon the said Tables, cease to have effect to the extent to which it is so disapproved of, on the day on which the last of such resolutions is passed."

(2) Any regulation which was in force under section 36 of the principal Act immediately prior to the commencement of subsection (1), shall remain in force until it is withdrawn or amended under the said section 36.

36. Section 37 of the principal Act is hereby repealed.

Repeal of  
section 37 of  
Act 81 of 1963.

37. The following superscription is hereby substituted for the superscription to chapter VI of the principal Act:

Substitution of  
superscription to  
Chapter VI of  
Act 81 of 1963.

"REGISTRATION OF BIRTHS AND DEATHS OCCURRING ON BOARD SHIP OR ON ANY AIRCRAFT."

38. The following section is hereby inserted in the principal Act after section 38:

Insertion of  
section 38A in  
Act 81 of 1963.

**38A.** (1) Within twenty-four hours after the arrival of any aircraft in the Republic, the commander of the aircraft shall deliver or transmit to the officer in charge of the passport control office of the area in which the airport in question is situated, a return in the prescribed form—

- (a) in the case of a South African aircraft, of every birth and every death on the aircraft which occurred after the last preceding occasion on which the aircraft left any airport in the Republic; and
- (b) in the case of any aircraft other than a South African aircraft, of every birth of a child on the aircraft whose parents reside or intend to reside in the Republic, and of every death of a person on the aircraft who at the time of his death was residing in the Republic, which occurred during the journey.

(2) The officer referred to in subsection (1) shall transmit every such return received by him to the registrar or assistant registrar within whose area the airport is situated.

(3) The receipt by the registrar or assistant registrar of such return shall constitute the registration of the birth or death noted therein, and the provisions of this Act shall thereupon apply as if such birth or death had occurred within the area of such registrar or assistant registrar."

39. The following section is hereby substituted for section 39 of the principal Act:

Substitution of  
section 39 of  
Act 81 of 1963.

**39.** If any officer is in terms of this Act required to transmit any register of a marriage to any other officer he shall transmit with such register to such officer every prescribed document relating to such marriage."

Wet No. 58, 1970 WYSIGINGSWET OP DIE REGISTRASIE VAN GEBOORTES,  
HUWELIKE EN STERFGEVALLE, 1970.

Vervanging van  
artikel 40 van  
Wet 81 van 1963.

40. Artikel 40 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

„Bewaring  
van huwe-  
likstukke.

40. (1) Die huweliksbeampte wat 'n huwelik voltrek tussen partye van wie die man nie 'n Bantoe is nie, die partye daarby en ten minste twee bevoegde getuies, moet 'n register en twee duplikate van die register van sodanige huwelik in die voorgeskrewe vorm onderteken voordat hulle die perseel waar die huwelik plaasgevind het, verlaat.

(2) Genoemde huweliksbeampte moet een duplikaat van die register by sy stukke bewaar en moet, binne drie dae vanaf die datum van die huwelik, die register en die ander duplikaat van die register aan die Sekretaris vir bewaring stuur.”

Wysiging van  
artikel 41 van  
Wet 81 van 1963.

41. Artikel 41 van die Hoofwet word hierby gewysig deur subartikels (1), (2) en (4) deur die volgende subartikels te vervang:

„(1) Die huweliksbeampte wat 'n huwelik voltrek tussen partye van wie die man 'n Bantoe is, die partye daarby en ten minste twee bevoegde getuies, moet 'n register en die voorgeskrewe getal duplikate van die register van sodanige huwelik in die voorgeskrewe vorm onderteken voordat hulle die perseel waar die huwelik plaasgevind het, verlaat.

(2) Genoemde huweliksbeampte moet een duplikaat van die register by sy stukke bewaar en moet, indien daar nie ingevolge subartikel (3) van hom vereis word dat hy die register en die oorblywende duplikaat of duplikate van die register aldus onderteken aan 'n Bantoesakekommissaris of landdros moet stuur nie, hulle binne drie dae na die datum van die huwelik aan die Sekretaris stuur.

(4) Die Bantoesakekommissaris of landdros wat sodanige registers ontvang, bewaar een duplikaat van die register by sy stukke en stuur onverwyld die ander aan die Sekretaris.”

Wysiging van  
artikel 42 van  
Wet 81 van 1963.

42. (1) Artikel 42 van die Hoofwet word hierby gewysig—  
(a) deur subartikel (1) deur die volgende subartikel te vervang:

„(1) Dit is die plig van die Sekretaris, die registrateur en van elke huweliksbeampte, Bantoesakekommissaris of landdros, om by ontvangs deur hom van 'n skriftelike aansoek van enige persoon en teen betaling van die voorgeskrewe gelde (as daar is) enige geboortes-, sterfgevallen- of huweliksregister wat ingevolge hierdie Wet of 'n wet met betrekking tot die registrasie van geboortes, huwelike of sterfgevallen wat in die Republiek van krag was, in die bewaring van sodanige beampte is, te laat naspoor, en, behoudens die bepalings van subartikel (4), en van enige regulasie, om 'n gesertifiseerde uittreksel in die voorgeskrewe vorm uit te reik van enige inskrywing wat in sodanige register of in enige dokument wat aan sodanige register geheg is, voorkom: Met dien verstande dat geen sodanige plig op die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling rus nie ten opsigte van 'n register betreffende die geboorte of oorlyde van 'n Bantoe wat voor die een-en-dertigste dag van Desember 1959 plaasgevind het, of betreffende 'n huwelik wat voor genoemde datum voltrek is tussen partye van wie die man 'n Bantoe is, tensy die kennisgewing, opgawe of register ten opsigte van die betrokke geboorte, huwelik of sterfgeval ingevolge artikel 3A (2) na die bewaring van gemelde Sekretaris oorgeplaas is.”;

BIRTHS, MARRIAGES AND DEATHS REGISTRATION  
AMENDMENT ACT, 1970.

Act No. 58, 1970

40. The following section is hereby substituted for section 40 of the principal Act:

Substitution of section 40 of Act 81 of 1963.

"Preservation of records of a marriage.

40. (1) The marriage officer solemnizing any marriage between parties of whom the male is not a Bantu, the parties thereto and at least two competent witnesses shall sign a register and two copies of the register of such marriage in the prescribed form before they leave the premises where the marriage took place.

(2) The said marriage officer shall keep one duplicate of the register with his records and shall, within three days from the date of the marriage, transmit the register and the other duplicate of the register to the Secretary for record."

41. Section 41 of the principal Act is hereby amended by the substitution for subsections (1), (2) and (4) of the following subsections:

Amendment of section 41 of Act 81 of 1963.

"(1) The marriage officer solemnizing any marriage between parties of whom the male is a Bantu, the parties thereto and at least two competent witnesses shall sign a register and the prescribed number of duplicates of the register of such marriage in the prescribed form before they leave the premises where the marriage took place.

(2) The said marriage officer shall keep one duplicate of the register with his records and shall, if he is not in terms of subsection (3) required to transmit the register and the remaining duplicate or duplicates of the register so signed to a Bantu Affairs commissioner or magistrate, transmit them to the Secretary within three days after the date of the marriage.

(4) The Bantu Affairs commissioner or magistrate receiving such registers shall keep one duplicate of the register with his records and shall forthwith transmit the others to the Secretary."

42. (1) Section 42 of the principal Act is hereby amended—

Amendment of section 42 of Act 81 of 1963.

(a) by the substitution for subsection (1) of the following subsection:

"(1) It shall be the duty of the Secretary, registrar and of every marriage officer, Bantu Affairs commissioner or magistrate upon receipt by him of a written application from any person and upon payment of the prescribed fee, (if any) to cause search to be made in any births, deaths or marriage register which is in terms of this Act or a law relating to the registration of births, marriages or deaths which was in force in the Republic in the custody of such officer, and, subject to the provisions of subsection (4), and of any regulation, to issue a certified copy in the prescribed form of any entry contained in such register or in any document attached to such register: Provided that no such duty shall rest on the Secretary for Bantu Administration and Development in respect of a register relating to the birth or death of a Bantu which occurred before the thirty-first day of December, 1959, or to a marriage solemnized before the said date between parties of whom the male was a Bantu, unless the notice, return or register in respect of the birth, marriage or death concerned has under section 3A (2) been transferred to the custody of the said Secretary."

Wet No. 58, 1970 WYSIGINGSWET OP DIE REGISTRASIE VAN GEBOORTES, HUWELIKE EN STERFGEVALLE, 1970.

- (b) deur subartikel (2) te skrap;  
 (c) deur subartikel (3) deur die volgende subartikel te vervang:

„(3) Elke sodanige sertifikaat wat deur die Sekretaris, registrateur of huweliksbeampte, Bantoesak-kommissaris of landdros, na gelang van die geval, onderteken is, is in alle geregshowe en openbare kantore *prima facie* getuienis van die besonderhede daarin vermeld.”; en

- (d) deur in subartikel (4) die woord „Staatspresident” deur die woord „Minister” te vervang.

(2) 'n Regulasie wat ingevolge artikel 42 (4) van die Hoofwet van krag was onmiddellik voor die inwerkingtreding van subartikel (1), bly van krag totdat dit ingevolge gemelde artikel 42 (4) ingetrek of gewysig word.

Vervanging van artikel 48 van Wet 81 van 1963.

43. Artikel 48 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

„Misdrywe en strawwe. 48. Iemand wat—

- (a) opsetlik 'n register of 'n gesertifiseerde afskrif daarvan of enige deel daarvan vernietig of beskadig of onleesbaar maak of dit laat vernietig, beskadig of onleesbaar maak;  
 (b) 'n deel van 'n register of 'n gesertifiseerde afskrif daarvan of gesertifiseerde uittreksel daaruit vervals of namaak of dit laat vervals of namaak;  
 (c) opsetlik in 'n register of gesertifiseerde afskrif of deel daarvan of gesertifiseerde uittreksel daaruit of in enige sertifikaat kragtens hierdie Wet uitgereik, 'n valse inskrywing maak of laat maak;  
 (d) opsetlik 'n valse sertifikaat wat heet kragtens hierdie Wet uitgereik te wees, gee of uitgee;  
 (e) opsetlik 'n valse gesertifiseerde uittreksel uit 'n register gee of uitgee;  
 (f) sertifiseer dat enige geskrif 'n afskrif van of uittreksel uit 'n register is, terwyl hy weet dat sodanige geskrif in die een of ander opsig vals is;  
 (g) die handtekening, seël, stempel of tjap van die Sekretaris, hoofregistrator, 'n Bantoesak-kommissaris, landdros, registrateur, assistent-registrator of van 'n huweliksbeampte, vervals of namaak; of  
 (h) 'n register in sy bewaring of onder sy sorg het en wat willens en wetens toelaat dat enige sodanige handeling plaasvind, is aan 'n misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens eenduisend rand of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens vyf jaar of met sodanige boete sowel as sodanige gevangenisstraf.”.

Vervanging van artikel 50 van Wet 81 van 1963.

44. (1) Artikel 50 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

„Regulasies.

50. (1) Die Minister kan regulasies uitvaardig wat nie met hierdie Wet onbestaanbaar is nie—

- (a) aangaande die bestuur van die kantoor van die Sekretaris in soverre sodanige bestuur betrekking het op die toepassing van die bepalinge van hierdie Wet, of van die hoofregistrator of van 'n registrasiekantoor;  
 (b) waarby die pligte en bevoegdhede van die Sekretaris, die hoofregistrator, registrateurs en assistent-registrateurs voorgeskryf word;  
 (c) aangaande die verkryging of verstrekking van besondere inligting met betrekking tot alle geboortes, huwelike en sterfgevälle wat in die Republiek plaasvind en met betrekking tot

BIRTHS, MARRIAGES AND DEATHS REGISTRATION Act No. 58, 1970  
AMENDMENT ACT, 1970.

- (b) by the deletion of subsection (2);  
(c) by the substitution for subsection (3) of the following subsection:

“(3) Every such certificate signed by the Secretary, registrar, or marriage officer, Bantu Affairs Commissioner or magistrate, as the case may be, shall in all courts of law and public offices be *prima facie* evidence of the particulars set forth therein.”; and

- (d) by the substitution in subsection (4) for the words “State President” of the word “Minister”.

(2) Any regulation which was in force under section 42 (4) of the principal Act immediately prior to the commencement of subsection (1) shall remain in force until it is withdrawn or amended under the said section 42 (4).

43. The following section is hereby substituted for section 48 of the principal Act: Substitution of section 48 of Act 81 of 1963.

- “Offences and penalties. 48. Any person who—
- (a) wilfully destroys or injures or renders illegible or causes to be destroyed or injured or rendered illegible any register or certified copy thereof or any part thereof;
- (b) falsely makes or counterfeits or causes to be falsely made or counterfeited any part of a register or certified copy thereof or certified extract therefrom;
- (c) wilfully inserts or causes to be inserted in any register or certified copy or part thereof or certified extract therefrom or in any certificate issued under this Act, any false entry;
- (d) wilfully gives or utters any false certificate purporting to have been issued under this Act;
- (e) wilfully gives or utters a false certified extract from any register;
- (f) certifies any writing to be a copy of or extract from a register, knowing such writing to be false in any part;
- (g) forges or counterfeits the signature, seal, impression or stamp of the Secretary, chief registrar, any Bantu Affairs commissioner, magistrate, registrar, assistant registrar or of any marriage officer; or
- (h) having the custody or care of any register, knowingly permits any such act to be committed, shall be guilty of an offence and on conviction be liable to a fine not exceeding one thousand rand or to imprisonment for a period not exceeding five years or to both such fine and such imprisonment.”.

44. (1) The following section is hereby substituted for section 50 of the principal Act: Substitution of section 50 of Act 81 of 1963.

- “Regulations. 50. (1) The Minister may make regulations, not inconsistent with this Act—
- (a) as to the management of the office of the Secretary in so far as such management relates to the application of the provisions of this Act or of the chief registrar's office or of any registration office;
- (b) prescribing the duties and powers of the Secretary, the chief registrar, registrars and assistant registrars;
- (c) as to the obtaining or furnishing of particular information respecting all births, marriages and deaths occurring in the Republic and

Wet No. 58, 1970

WYSIGINGSWET OP DIE REGISTRASIE VAN GEBOORTES,  
HUWELIKE EN STERFGEVALLE, 1970.

alle geboortes, huwelike en sterfgevalle van Suid-Afrikaanse burgers, en huwelike en sterfgevalle van ander persone wat gewoonlik in die Republiek woonagtig is, wat buite die Republiek plaasvind, en waarby die aard en omvang van sodanige inligting voorgeskryf word;

- (d) waarby enige vorms, sertifikate, gesertifiseerde uittreksels, kennisgewings of registers wat in verband met die registrasie van geboortes, huwelike en sterfgevalle gebruik moet word, voorgeskryf word en aangaande die doeleindes waarvoor hulle gebruik kan word; aangaande verbeterings of veranderings in en byvoegings by sodanige vorms, sertifikate, kennisgewings of registers of enige vorms, sertifikate, gesertifiseerde uittreksels, kennisgewings of registers wat kragtens hierdie Wet geag word voorgeskryf te wees, en die beskikking daarvoor of die veilige bewaring of in goeie toestand hou daarvan;

- (e) waarby voorgeskryf word die gelde betaalbaar vir naspornings uitvoer of toegelaat of sertifikate gegee of vir enige handeling kragtens die bepalinge van hierdie Wet of enige regulasie verrig, en die persone deur wie en aan wie sodanige gelde betaalbaar is,

en in die algemeen vir die beter verwesenliking van die oogmerke en doelstellings van hierdie Wet: Met dien verstande dat enige regulasie met betrekking tot 'n aangeleentheid in paragraaf (e) vermeld, uitgevaardig word in ooreenstemming met die Minister van Finansies.

(2) Verskillende soorte geboorte-, huwelik- en sterftesertifikate en verskillende voorwaardes vir die uitreiking daarvan kan kragtens paragraaf (d) van subartikel (1) voorgeskryf word, en verskillende gelde kan kragtens paragraaf (e) van subartikel (1) voorgeskryf word ten opsigte van verskillende soorte naspornings, sertifikate of handelinge en ten opsigte van naspornings, sertifikate of handelinge betreffende gebeurtenisse wat op verskillende tye plaasgevind het.

(3) Die regulasies kan strawwe voorskryf vir die oortreding daarvan of versuim om daaraan te voldoen, wat in geen geval 'n boete van twintig rand te bowe gaan nie."

(2) 'n Regulasie wat ingevolge artikel 50 van die Hoofwet van krag was onmiddellik voor die inwerkingtreding van subartikel (1), bly van krag totdat dit kragtens gemelde artikel 50 gewysig of ingetrek word.

Wysiging van artikels 14, 38, 44 en 44A van Wet 81 van 1963.

45. Artikels 14, 38, 44 en 44A van die Hoofwet word hierby gewysig deur die woorde „registrator-generaal”, „distriksregistrator” en „assistent-distriksregistrator”, oral waar hulle in daardie artikels voorkom, deur onderskeidelik die woorde „Sekretaris”, „registrator” en „assistent-registrator” te vervang.

Invoeging van artikel 51A in Wet 81 van 1963.

46. Die volgende artikel word hierby in die Hoofwet na artikel 51 ingevoeg:

„Toepassing 51A. (1) Hierdie Wet, behalwe artikels 7A en 42 (4), en enige wysiging daarvan, en enige regulasie kragtens hierdie Wet uitgevaardig, is ook in die gebied Suidwes-Afrika, met inbegrip van die Oostelike Caprivi Zipfel, van toepassing en by sodanige toepassing word die woord „Bantoe” as „naturel” uitgelê en word 'n samestelling of afleiding van

**BIRTHS, MARRIAGES AND DEATHS REGISTRATION Act No. 58, 1970  
AMENDMENT ACT, 1970.**

respecting all births, marriages and deaths of South African citizens, and marriages and deaths of other persons ordinarily resident in the Republic, occurring outside the Republic, and prescribing the nature and extent of such information;

- (d) prescribing any forms, certificates, certified extracts, notices or registers to be used in connection with the registration of births, marriages and deaths and as to the purposes for which they may be used; as to the correction or alteration of and addition to any such forms, certificates, notices or registers or any forms, certificates, certified extracts, notices or registers deemed to have been prescribed under this Act; and for the disposal, safe custody and preservation thereof;
- (e) prescribing the fees payable for searches made or allowed or certificates given or for any act performed under the provisions of this Act or any regulation, and the persons by whom and to whom such fees are payable;

and generally for the better carrying out of the objects and purposes of this Act: Provided that any regulation relating to any matter referred to in paragraph (e) shall be made in consultation with the Minister of Finance.

(2) Different kinds of birth, marriage and death certificates and different conditions for the issue thereof may be prescribed under paragraph (d) of subsection (1), and different fees may be prescribed under paragraph (e) of subsection (1) in respect of different kinds of searches, certificates or acts and in respect of searches, certificates or acts relating to events that occurred at different times.

(3) The regulations may prescribe penalties for the contravention thereof or failure to comply therewith, not exceeding in any case a fine of twenty rand."

(2) Any regulation which was in force under section 50 of the principal Act immediately prior to the commencement of subsection (1), shall remain in force until it is amended or withdrawn under the said section 50.

45. Sections 14, 38, 44 and 44A of the principal Act are hereby amended by the substitution for the words "registrar-general", "district registrar" and "assistant district registrar", wherever they occur in those sections, of the words "Secretary", "registrar" and "assistant registrar", respectively.

Amendment of sections 14, 38, 44 and 44A of Act 81 of 1963.

46. The following section is hereby inserted in the principal Act after section 50:

"Applica-  
tion of Act  
in South-  
West Africa.

51A. (1) This Act, except sections 7A and 42 (4), and any amendment thereof, and any regulations made under this Act, shall apply also in the territory of South-West Africa, including the Eastern Caprivi Zipfel, and in such application the word "Bantu" shall be construed as "native" and any compound or derivative of "Bantu" shall be construed as a

Insertion of section 51A in Act 81 of 1963.

Wet No. 58, 1970

WYSIGINGSWET OP DIE REGISTRASIE VAN GEBOORTES,  
HUWELIKE EN STERFGEVALLE, 1970.

die woord „Bantoe” uitgelê as 'n ooreenstemmende samestelling of afleiding van die woord „naturel”.

(2) Die Ordonnansie op die Registrasie van Geboortes, Huwelike en Sterfgevalle, 1965 (Ordonnansie No. 27 van 1965), van genoemde gebied, word hierby herroep.”

Wysiging van artikel 17 van Wet 46 van 1946, soos gewysig deur artikel 5 van Wet 30 van 1958, artikel 11 van Wet 72 van 1962 en artikel 8 van Wet 99 van 1969.

47. Artikel 17 van die Wet tot Konsolidasie van die Kieswette, 1946 (Wet No. 46 van 1946), word hierby gewysig—

(a) deur subartikel (1) deur die volgende subartikel te vervang:

„(1) Die Sekretaris van Binnelandse Sake of 'n beamppte deur hom daartoe gelas, moet so gou doenlik gedurende elke maand aan die hoofverkiegingsbeamppte 'n opgawe stuur wat die voorgeskrewe besonderhede bevat omtrent elke sterfgeval van 'n volwasse persoon ten opsigte waarvan die Sekretaris gedurende die vorige maand 'n kennisgewing ingevolge die Wet op die Registrasie van Geboortes, Huwelike en Sterfgevalle, 1963 (Wet No. 81 van 1963), ontvang het, en die hoofverkiegingsbeamppte moet aan elke verkiegingsbeamppte 'n opgawe stuur van alle persone wie se name in eersbedoelde opgawe aangegee is en wat verskyn op 'n kieserslys vir 'n afdeling geleë binne die gebied waarvoor die betrokke verkiegingsbeamppte aangestel is.”; en

(b) deur subartikel (5) deur die volgende subartikel te vervang:

„(5) By ontvangs van 'n oppaaf ingevolge subartikel (2) of (3), stuur die hoofverkiegingsbeamppte onmiddellik afskrifte daarvan aan elke verkiegingsbeamppte.”.

Wysiging van artikel 176 van Wet 176 van 1946, soos gewysig deur artikel 51 van Wet 72 van 1962.

48. Artikel 176 van die Wet tot Konsolidasie van die Kieswette, 1946, word hierby gewysig deur subartikel (1) deur die volgende subartikel te vervang:

„(1) Wanneer die Sekretaris van Binnelandse Sake ingevolge die Wet op die Registrasie van Geboortes, Huwelike en Sterfgevalle, 1963 (Wet No. 81 van 1963), die registrasie van die oorlye van 'n lid van die Volksraad of 'n provinsiale raad ontvang, stuur hy onverwyld 'n sertifikaat van die registrasie aan die Sekretaris van die Volksraad of die klerk van die betrokke provinsiale raad, na gelang van die geval, en by ontvangs van die sertifikaat deur die Sekretaris van die Volksraad of genoemde klerk van die provinsiale raad, doen hy die by artikel 175 voorgeskrewe stappe.”.

Wysiging van artikel 189 van Wet 57 van 1951, soos gewysig deur artikel 62A van Wet 40 van 1963.

49. Artikel 189 van die Handelskeepvaartwet, 1951 (Wet No. 57 van 1951), word hierby gewysig deur subartikel (2) deur die volgende subartikel te vervang:

„(2) Die bevoegde beamppte stuur elke sodanige opgawe wat deur hom ontvang word, aan die registrateur of assistent-registrateur van geboortes en sterfgevalle binne wie se gebied die hawe geleë is.”.

Wysiging van artikel 80 van Wet 33 van 1960.

50. Artikel 80 van die Kinderwet, 1960 (Wet No. 33 van 1960), word hierby gewysig deur subartikel (1) deur die volgende subartikel te vervang:

„(1) Nadat 'n order uitgereik is vir die aanneming van 'n kind wie se geboorte in die Unie geregistreer is, moet die Sekretaris van Binnelandse Sake, indien die kind nie 'n Bantoe is nie, en indien die kind 'n Bantoe is, die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling op aansoek van die aannemende ouer en na voorlegging van die order van aanneming of van 'n gewaarmerkte afskrif daarvan, en na betaling van die voorgeskrewe gelde (as daar is), die feit van aanneming en 'n verklaring of die naam van die

BIRTHS, MARRIAGES AND DEATHS REGISTRATION Act No. 58, 1970  
AMENDMENT ACT, 1970.

corresponding compound or derivative of the word "native".

(2) The Births, Marriages and Deaths Registration Ordinance, 1965 (Ordinance No. 27 of 1965), of South-West Africa is hereby repealed."

47. Section 17 of the Electoral Consolidation Act, 1946 (Act No. 46 of 1946), is hereby amended—

(a) by the substitution for subsection 1 of the following subsection:

"(1) The Secretary for the Interior, or any officer directed thereto by him, shall as soon as possible in each month transmit to the chief electoral officer a return containing the prescribed particulars regarding every death of an adult person in respect of which the Secretary received a notice during the preceding month under the Births, Marriages and Deaths Registration Act, 1963 (Act No. 81 of 1963), and the chief electoral officer shall transmit to every electoral officer a return of all persons whose names appear in the first-mentioned return and in a voters' list for any division situate in the area for which the electoral officer concerned has been appointed."; and

(b) by the substitution for subsection (5) of the following subsection:

"(5) Upon receipt of a return under subsection (2) or (3) the chief electoral officer shall immediately forward copies thereof to every electoral officer."

Amendment of section 17 of Act 46 of 1946, as amended by section 5 of Act 30 of 1958, section 11 of Act 72 of 1962 and section 8 of Act 99 of 1969.

48. Section 176 of the Electoral Consolidation Act, 1946, is hereby amended by the substitution for subsection (1) of the following subsection:

"(1) Whenever the Secretary for the Interior receives, under the Births, Marriages and Deaths Registration Act, 1963 (Act No. 81 of 1963), the registration of the death of a member of the House of Assembly or of a provincial council, he shall forthwith transmit a certificate of such registration to the Secretary to the House of Assembly or clerk of the provincial council concerned (as the case may be) and upon receipt of such certificate by the Secretary to the House of Assembly or the said clerk of the provincial council he shall take the steps prescribed by section 175."

Amendment of section 176 of Act 46 of 1946, as amended by section 51 of Act 72 of 1962.

49. Section 189 of the Merchant Shipping Act, 1951 (Act No. 57 of 1951), is hereby amended by the substitution for subsection (2) of the following subsection:

"(2) The proper officer shall transmit every such return received by him to the registrar or assistant registrar of births and deaths within whose area the port is situated."

Amendment of section 189 of Act 57 of 1951, as amended by section 62A of Act 40 of 1963.

50. Section 80 of the Children's Act, 1960 (Act No. 33 of 1960), is hereby amended by the substitution for subsection (1) of the following subsection:

"(1) When an order has been made for the adoption of a child whose birth has been registered in the Union, the Secretary for the Interior, if the child is not a Bantu, or if the child is a Bantu, the Secretary for Bantu Administration and Development shall on the application of the adoptive parent and on production of the order of adoption or of a certified copy thereof and on payment of the prescribed fee (if any), cause the fact of adoption and a statement whether

Amendment of section 80 of Act 33 of 1960.

Wet No. 58, 1970

WYSIGINGSWET OP DIE REGISTRASIE VAN GEBOORTES,  
HUWELIKE EN STERFGEVALLE, 1970.

aannemende ouer kragtens die aanneming aan die kind toegeken is, al dan nie, laat inskryf op die geboorteregister van die kind, soos omskryf in die Wet op die Registrasie van Geboortes, Huwelike en Sterfgevalle, 1963 (Wet No. 81 van 1963), wat in sy kantoor bewaar word.”.

Vervanging van artikel 81 van Wet 33 van 1960.

51. Artikel 81 van die Kinderwet, 1960, word hierby deur die volgende artikel vervang:

„Registrasie van geboorte van aangename kind wat buite Unie gebore is.

81. Nadat 'n order uitgereik is, hetsy voor hetsy na die inwerkingtreding van hierdie Wet, vir die aanneming van 'n kind wat buite die Unie gebore is, moet die Sekretaris van Binnelandse Sake, indien die kind nie 'n Bantoe is nie, en indien die kind 'n Bantoe is die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling op aansoek van die aannemende ouer en na voorlegging van—

(a) die order van aanneming of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan; en

(b) die geboorte- of doopsertifikaat van die kind of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan of, indien geen sodanige sertifikaat beskikbaar is nie, van die dokumentêre bewys met betrekking tot die datum van geboorte van die kind wat sodanige Sekretaris voldoende ag of indien die ouderdom van die kind ingevolge artikel 85 geskat is, van 'n deur 'n kommissaris van kindersorg ondertekende sertifikaat waarin die aldus geskatte ouderdom van die kind vermeld word; en

(c) die vorm wat ingevolge die Wet op die Registrasie van Geboortes, Huwelike en Sterfgevalle, 1963 (Wet No. 81 van 1963), voorgeskryf is vir gebruik in verband met die registrasie van 'n geboorte, sover moontlik ingevul en deur die aannemende ouer onderteken,

en na betaling van die voorgeskrewe gelde, (as daar is), die geboorte van bedoelde kind laat aanteken in sy registers en die feit van aanneming en 'n verklaring of die naam van die aannemende ouer kragtens die aanneming aan die kind toegeken is, al dan nie, laat inskryf op die geboorteregister van die kind, soos omskryf in gemelde Wet, wat in sy kantoor bewaar word.”.

Kort titel en datum van inwerkingtreding.

52. Hierdie Wet heet die Wysigingswet op die Registrasie van Geboortes, Huwelike en Sterfgevalle, 1970, en tree in werking op 'n datum wat deur die Staatspresident in die *Staatskoerant* bepaal word.

**BIRTHS, MARRIAGES AND DEATHS REGISTRATION  
AMENDMENT ACT, 1970.** Act No. 58, 1970

the name of the adoptive parent was or was not conferred upon the child by virtue of the adoption, to be recorded on the birth register of the child, as defined in the Births, Marriages and Deaths Registration Act, 1963 (Act No. 81 of 1963), filed in his office.”.

51. The following section is hereby substituted for section 81 of the Children's Act, 1960: Substitution of section 81 of Act 33 of 1960.

“Registra-  
tion of  
birth of  
adopted  
child born  
outside  
Union.

81. When an order has been made whether before or after the commencement of this Act for the adoption of a child born outside the Union the Secretary for the Interior, if the child is not a Bantu, or if the child is a Bantu, the Secretary for Bantu Administration and Development shall on the application of the adoptive parent and on production of—

- (a) the order of adoption or a certified copy thereof; and
- (b) the birth or baptismal certificate of the child or a certified copy thereof or if no such certificate is available, such documentary evidence relating to the date of birth of the child as such Secretary may deem sufficient or, if the age of the child has been estimated in terms of section 85, a certificate signed by a commissioner of child welfare specifying the age of the child as so estimated; and
- (c) the form prescribed under the Births, Marriages and Deaths Registration Act, 1963 (Act No. 81 of 1963), for use in connection with the registration of a birth, completed as far as may be possible and signed by the adoptive parent,

and on payment of the prescribed fee (if any), cause the birth of that child to be recorded in his registers and shall cause the fact of adoption and a statement whether the name of the adoptive parent was or was not conferred upon the child by virtue of the adoption, to be recorded on the birth register of the child, as defined in the said Act, filed in his office.”.

52. This Act shall be called the Births, Marriages and Deaths Registration Amendment Act, 1970, and shall come into operation on a date to be fixed by the State President by proclamation in the *Gazette*. Short title and date of commencement.